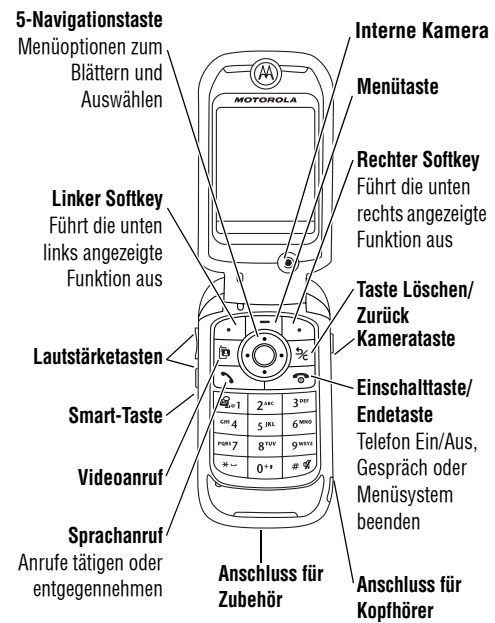


## Einführung

1

Willkommen in der Welt der digitalen Mobilkommunikation von Motorola! Wir freuen uns, dass Sie sich für das Mobiltelefon Motorola V1050 UMTS entschieden haben.

**Hinweis:** Die hier und im weiteren Verlauf dieses Handbuchs abgebildeten Grafiken könnten Ihr spezielles Mobiltelefon nicht exakt wiedergeben.



Einführung 1

# 1

# Einführung

[www.motorola.com](http://www.motorola.com)

MOTOROLA und das stilisierte M-Logo sind beim US Patent & Trademark Office eingetragen.

Java und alle anderen Java-basierten Marken sind Marken oder eingetragene Marken von Sun Microsystems, Inc. in den USA und anderen Ländern.

Alle sonstigen Produkt- oder Dienstleistungsamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

© Motorola, Inc., 2004.

## **Software-Copyright-Hinweis**

Die in diesem Handbuch beschriebenen Motorola Produkte enthalten möglicherweise Motorola Software oder Software unabhängiger Hersteller, die in Halbleiterspeichern oder sonstigen Medien gespeichert und urheberrechtlich geschützt sind. Durch Gesetze in den USA und anderen Ländern werden Motorola, Inc. und unabhängigen Software-Herstellern Exklusivrechte an der urheberrechtlich geschützten Software, einschließlich der Exklusivrechte zum Verteilen und Reproduzieren der urheberrechtlich geschützten Software, gewährt. Demzufolge darf urheberrechtlich geschützte Software, die in den Produkten von Motorola enthalten ist, nur in dem gesetzlich

zugelassenen Umfang geändert, zurückentwickelt, verteilt oder reproduziert werden. Darüber hinaus werden durch den Kauf von Motorola Produkten weder direkt, stillschweigend, kraft Rechtsscheins noch anderweitig Lizenzrechte im Rahmen der Urheberrechte, Patente oder Patentanmeldungen von Motorola oder eines unabhängigen Software-Herstellers, ausgenommen der normalen, einfachen und gebührenfreien Lizenz zur Nutzung des Produkts, die kraft Gesetzes beim Kauf eines Produkts gewährt wird, gewährt.

Wir behalten uns das Recht vor, die Produktspezifikationen und -funktionen ohne Ankündigung zu ändern, unternehmen jedoch alle Anstrengungen, um zu gewährleisten, dass die Bedienungsanleitungen regelmäßig aktualisiert werden und immer der aktuellsten Produktversion entsprechen. Falls der unwahrscheinliche Fall eintreten sollte, dass Ihre Bedienungsanleitung die Kernfunktionen des Produkts nicht vollständig wiedergibt, lassen Sie uns dies bitte wissen. Aktuelle Versionen der Bedienungsanleitungen stehen auch auf der Website von Motorola unter <http://www.motorola.com> zur Verfügung.

## 2 Einführung

## Inhalt

2

<b>Einführung</b> .....	1	Videoclips aufnehmen .....	36
<b>Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise</b> .....	5	Neue Videoclips .....	37
<b>Grundlagen</b> .....	12	Videoanrufe durchführen .....	39
Informationen über dieses Handbuch .....	12	Telefon mit anderem Gerät verbinden .....	41
Installieren von USIM, SIM und Speicherkarten .....	12	Speichern von geschützten Inhalten auf einer	
Speicherkarte .....	13	Speicherkarte .....	42
Batterie-Tipps .....	14	<b>Vodafone live!</b> .....	43
Akku einsetzen .....	15	Vodafone live! .....	43
Informationen über das Ladegerät .....	15	<b>Telefonfunktionen</b> .....	47
Akku laden .....	16	Das Display .....	47
Telefon einschalten .....	16	Navigationstaste .....	50
Lautstärke einstellen .....	17	Menübedienung .....	50
Anrufen .....	17	Sondertasten .....	52
Anruf annehmen .....	18	Externes Display .....	53
Signaltyp ändern .....	19	Der Zweiwegelautsprecher .....	53
Eigene Rufnummern anzeigen .....	19	Code, PIN oder Passwort ändern .....	53
Texteingabe .....	19	Telefon sperren und entsperren .....	54
<b>Kamera</b> .....	30	Wenn Sie einen Code, Ihre PIN oder Ihr Passwort	
Foto aufnehmen und senden .....	30	vergessen haben .....	55
Fotos und Bilder .....	32	<b>Telefonereinstellungen</b> .....	56
Postkarte senden .....	34	Eigene Namen und eigene Rufnummer speichern .....	56
		Uhrzeit und Datum einstellen .....	56

Inhalt 3

## 2

## Inhalt

Signaltyp einstellen . . . . .	56	Sprachnachrichten . . . . .	66
Antwortoptionen . . . . .	57	Anklopfen . . . . .	67
Hintergrund installieren . . . . .	58	Verbindung halten . . . . .	68
Bildschirmschoner einstellen . . . . .	58	Anruf weiterleiten . . . . .	68
Displayhelligkeit einstellen . . . . .	59	<b>Funktionen des Telefons . . . . .</b>	<b>69</b>
Hintergrundbeleuchtung anpassen . . . . .	59	Navigationshilfe . . . . .	69
Display Timeout einstellen . . . . .	59	Funktionsübersicht . . . . .	71
<b>Anruffunktionen . . . . .</b>	<b>60</b>	<b>Technische Angaben und Zubehör . . . . .</b>	<b>86</b>
Aktive Telefonleitung wechseln . . . . .	60	Liste der technischen Angaben . . . . .	86
Wahlwiederholung einer Telefonnummer . . . . .	60	Zubehörliste . . . . .	87
Automatische Wahlwiederholung . . . . .	60	<b>Daten zur spezifischen Absorptionsrate . . . . .</b>	<b>88</b>
Anrufer-ID verwenden . . . . .	61	<b>Index . . . . .</b>	<b>90</b>
Anrufsignal abschalten . . . . .	61		
Notrufnummer anrufen . . . . .	62		
Internationale Nummern wählen . . . . .	62		
Rufmanager anzeigen . . . . .	62		
Rückruf bei unbeantwortetem Anruf . . . . .	64		
Verwenden des Notizblocks . . . . .	65		
Nummer anhängen . . . . .	65		
Kurzwahl . . . . .	65		
Anrufen mit Schnellwahl . . . . .	66		

## 4 Inhalt

## Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise

3

**Wichtige Informationen zur sicheren und effizienten Bedienung Ihres Mobiltelefons. Bitte lesen Sie diese Informationen aufmerksam bevor Sie ihr Mobiltelefon das erste Mal in Betrieb nehmen.**

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen ersetzen die allgemeinen Warn- und Sicherheitshinweise, die in allen vor dem 1. Dezember 2002 veröffentlichten Motorola Handbüchern enthalten sind.

### **Umgang mit elektromagnetischer Strahlung - Hochfrequenzbetriebseigenschaften**

Ihr Mobiltelefon enthält einen Hochfrequenzsender und einen Hochfrequenzempfänger. In EINGESCHALTETEM Zustand empfängt und sendet das Gerät Hochfrequenzsignale (HF). Bei der Bedienung des Mobiltelefons kontrolliert die Systemsteuerung automatisch den Energieverbrauch in dem das Gerät sendet.

Ihr Motorola Mobiltelefon entspricht allen technischen Anforderungen, die der Gesetzgeber in ihrem Land bei Einwirkung elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich auf den Menschen vorschreibt:

### **Allgemeine Sicherheitshinweise beim Betrieb**

Damit eine optimale Funktionalität ihres Mobiltelefons gewährleistet ist und sich die Einwirkung von elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich im Rahmen der vorgenannten gesetzlichen Bestimmungen und Richtwerte hält, sind die nachfolgenden Hinweise unbedingt zu beachten und einzuhalten:

#### **Antenne**

Verwenden Sie nur die mitgelieferte oder eine von Motorola genehmigte Ersatzantenne. Nicht genehmigte Antennen, Änderungen oder Zusatzgeräte können das Mobiltelefon beschädigen.

#### **Bitte beachten Sie folgendes:**

Bitte berühren Sie die Antenne nicht während das Gerät eingeschaltet ist.

Das Berühren der Antenne beeinflusst die Qualität der Gesprächsverbindung und kann unter Umständen zu einem erhöhten Energieverbrauch führen. Der Einsatz nicht genehmigter Antennen kann zudem die Nichteinhaltung der gesetzlichen Vorschriften in ihrem Land zur Folge haben.

Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise 5

### 3

## Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise

### **Betrieb des Mobiltelefons**

Halten Sie ihr Mobiltelefon beim Telefonieren so, wie sie auch ein schnurloses Telefon halten würden.

### **Hinweise beim Tragen des Mobiltelefons am Körper**

Um die gesetzlichen Vorschriften im Zusammenhang mit der Einwirkung elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich auch beim Tragen des Mobiltelefons am Körper zu gewährleisten, tragen Sie das Mobiltelefon immer in einem von Motorola mitgelieferten oder genehmigten Clip, einer Halterung oder Hülle, soweit verfügbar. Bei Verwendung von nicht original Motorola-Zubehörteilen, einschließlich Batterien und Antennen, können die gesetzlichen Vorschriften im Zusammenhang mit der Einwirkung elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich überschritten werden. Wenn Sie nicht ein original Motorola- oder von Motorola genehmigtes Zubehörteil benutzen, und das Mobiltelefon nicht in der normalen Position halten, achten Sie darauf, dass das Mobiltelefon und die Antenne während des Telefonierens mindestens 2,5 cm vom Körper entfernt sind.

### **Nutzung von Features**

Wenn Sie Features des Mobiltelefons mit oder ohne Zubehörcabel nutzen, halten Sie das Mobiltelefon und die Antenne mindestens 2,5 cm vom Körper entfernt.

### **Genehmigte Zubehörteile**

Eine Liste von genehmigten Motorola Zubehörteilen finden Sie auf unserer Webseite [www.Motorola.com](http://www.Motorola.com).

### **Elektromagnetische Verträglichkeit / Kompatibilität**

*Hinweis: Die meisten elektronischen Geräte sind gegen elektromagnetische Strahlung abgeschirmt: Bestimmte Geräte können eventuell nicht vollständig gegen die elektromagnetische Strahlung Ihres Mobiltelefons geschützt sein.*

### **Telefonieren in der Öffentlichkeit**

In Krankenhäusern, Arztpraxen und ähnlichen Einrichtungen werden häufig Geräte eingesetzt, die auf externe elektromagnetische Strahlung empfindlich reagieren. Schalten Sie daher Ihr Mobiltelefon in solchen Räumlichkeiten AUS, wenn dies durch entsprechende Hinweisschilder verlangt wird.

### 6 Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise

## Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise

3

### Telefonieren im Flugzeug

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon aus, bevor Sie ins Flugzeug steigen. Die Bestimmungen der Fluggesellschaften verbieten den Gebrauch von Mobiltelefonen an Bord bzw. während des Fluges. Erkundigen Sie sich nach den Bestimmungen Ihrer Fluggesellschaft zur Verwendung von Mobiltelefonen und halten Sie diese Bestimmungen ein.

### Medizinische Geräte

#### Herzschrittmacher

Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen, einen Abstand von mindestens 15 cm zwischen einem Mobiltelefon und einem Schrittmacher einzuhalten, um eventuelle Interferenzen der beiden Geräte auszuschließen.

Träger von Herzschrittmachern sollten folgendes beachten:

- das **INGESCHALTETE** Mobiltelefon **IMMER** mehr als 15 cm von ihrem Schrittmacher entfernt halten.
- das Mobiltelefon nicht in der Brusttasche tragen.
- das Ohr auf der gegenüberliegenden Seite des Herzschrittmachers verwenden, um das Risiko von Interferenzen zu verringern.

- das Mobiltelefon beim geringsten Anzeichen einer Störung des Herzschrittmachers **SOFORT AUSSCHALTEN**.

### Hörgeräte

Einige digitale schnurlose Telefone beeinträchtigen unter Umständen die Funktion von Hörgeräten. Wenden Sie sich ggf. an den Hersteller Ihres Hörgerätes, um eine Alternativlösung zu finden.

### Andere medizinische Geräte

Wenn Sie ein medizinisches Gerät verwenden, wenden Sie sich bitte an den Hersteller, um zu klären, ob es ausreichend gegen elektromagnetische Strahlung abgeschirmt ist. Unter Umständen kann auch der behandelnde Arzt bei der Beschaffung dieser Information behilflich sein.

### Telefonieren im Auto

Bitte erkundigen Sie sich an Ihrem jeweiligen Aufenthaltsort nach den dort geltenden Gesetzen und Bestimmungen über die Benutzung eines Mobiltelefons in Kraftfahrzeugen und beachten Sie diese.

### 3

## Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise

Soweit die Benutzung des Mobiltelefons im Auto gesetzlich erlaubt ist, beachten Sie zudem bitte folgendes:

- Konzentrieren Sie sich immer auf den Verkehr und die Straße
- Verwenden Sie grundsätzlich eine Freisprechanlage.
- Suchen Sie zum Telefonieren einen Parkplatz auf.

### Warnhinweise

#### Für Fahrzeuge mit Airbags

Airbags werden unter Aufwendung großer Kraft ausgelöst. Platzieren bzw. installieren Sie das Mobiltelefon und das Zubehör NIE über dem Airbag oder in dessen Ausbreitungsbereich. Falsch platziert kann dies zu schweren Verletzungen führen, wenn der Airbag einmal ausgelöst wird.

#### Explosionsgefährdete Orte

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon AUS, wechseln bzw. entfernen Sie NICHT den Akku aus dem Gerät und beachten Sie alle Anweisungen und Warnhinweise, wenn Sie sich in einer explosionsgefährdeten Umgebung aufhalten.

Funken von Ihrem Akku können in solcher Umgebung Explosionen und/oder Feuer verursachen und damit zu Verletzungen oder gar Todesfällen führen.

**Hinweis:** Bereiche mit potentieller Explosionsgefahr sind in den meisten Fällen eindeutig gekennzeichnet. Solche Bereiche sind u. a. Tankstellen, in Booten der Bereich unter Deck, Transport- oder Lagereinrichtungen für Kraftstoff oder Chemikalien, Bereiche, in denen der Geruch von Kraftstoff wahrnehmbar ist (z. B. wenn Benzin oder Propangas in einem Fahrzeug oder im Haushalt austritt), Bereiche, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel wie Körner, Staub oder Metallstaub enthält sowie andere Bereiche, in denen es sich empfiehlt, den Motor des Fahrzeugs abzustellen.

#### Sprenggebiete

Um Störungen von Sprengvorhaben zu vermeiden, müssen Sie Ihr Gerät in Sprenggebieten oder an Orten, an denen der Betrieb von Funkgeräten untersagt ist, AUSSCHALTEN. Befolgen Sie alle Anweisungen und Schilder.







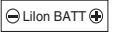
## Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise

3

### Akkus

Alle Akkus können Sachbeschädigungen, Verletzungen oder Brandschäden verursachen, wenn die Kontakte des Akkus mit leitenden Materialien wie z.B. Schmuck, Schlüsseln oder Ketten in Berührung kommen. Dies kann zu einem geschlossenen Stromkreis (Kurzschluss) und dadurch zur Erhitzung des Materials führen. Um dies zu vermeiden, seien Sie im Umgang mit einem geladenen Akku entsprechend vorsichtig, insbesondere wenn Sie den Akku in Jacken- oder Hemdtaschen, Handtasche oder in einen sonstigen Behälter stecken, der Metallgegenstände enthält. **Benutzen Sie ausschließlich original Akkus und Aufladegeräte von Motorola.**

Ihr Akku kann die folgenden Symbole enthalten:

Symbol	Definition
	Wichtiger Sicherheitshinweis folgt.
	Ihr Akku oder Mobiltelefon sollte nicht in Kontakt mit Feuer kommen.
	Ihr Akku oder Mobiltelefon muss unter Umständen entsprechend der gesetzlichen Vorgaben recycled werden. Bitte informieren Sie sich bei den jeweils zuständigen Behörden.
	Ihr Akku oder Mobiltelefon sollte nicht in die Mülltonne geworfen werden.
	Ihr Mobiltelefon enthält einen internen Lithium-Ionen-Akku.

### 3

## Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise

### **Anfälle/Blackouts**

Bei manchen Personen können unter Umständen epileptische Anfälle und Blackouts auftreten, wenn sie Lichteffekten, wie beispielsweise beim Fernsehen oder bei Videospielen, ausgesetzt sind. Diese Anfälle und Blackouts können auch bei solchen Personen auftreten, die vorher noch nie einen Anfall oder einen Blackout hatten.

Wenn Sie schon einmal einen solchen Anfall oder Blackout hatten oder wenn sie diesbezüglich familiär vorbelastet sind, konsultieren Sie bitte zunächst Ihren Arzt, bevor Sie auf dem Mobiltelefon Videospiele spielen oder Blinkeffekte auf Ihrem Mobiltelefon installieren oder nutzen. (Blinkeffekte sind nicht auf allen Produkten verfügbar.)

Eltern sollten ihre Kinder beim Umgang mit Videospielen und Blinkeffekten auf dem Mobiltelefon überwachen. Alle Personen sollten unverzüglich die weitere Nutzung des Geräts einstellen und ihren Arzt konsultieren, wenn eines der folgenden Symptome auftritt: Krämpfe, Augenzuckungen, Bewusstseinsverlust, unfreiwillige Bewegungen oder Orientierungslosigkeit.

Um das Risiko solcher Symptome zu minimieren, beachten Sie bitte auch die folgenden Sicherheitshinweise:

- Spielen Sie keine Videospiele und nutzen Sie keine Lichteffekte, wenn Sie übermüdet sind.
- Legen Sie stündlich eine minimale Pause von 15 Minuten ein.
- Spielen Sie nur in einer hellen Umgebung.
- Halten Sie immer den größtmöglichen Abstand zum Display.

### **Verletzungen bei übermäßiger Belastung**

Wenn Sie Spiele auf Ihrem Mobiltelefon spielen, können gelegentliche Verspannungen an Händen, Armen, Schultern, Nacken oder anderen Teilen des Körpers auftreten. Beachten Sie die nachfolgenden Anweisungen um Beschwerden wie z.B. Sehnenscheidenentzündung, Karpaltunnel Syndrom, oder andere muskuläre Beschwerden zu vermeiden:

- Legen Sie stündlich eine minimale Pause von 15 Minuten ein.
- Wenn Ihre Hände, Handgelenke oder Arme müde werden oder weh tun, hören Sie sofort auf zu spielen und machen Sie eine Pause von mehreren Stunden bevor Sie erneut spielen.

## Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise

3

- Wenn Ihre Hände, Handgelenke oder Arme nach dem Spielen immer noch weh tun, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt.

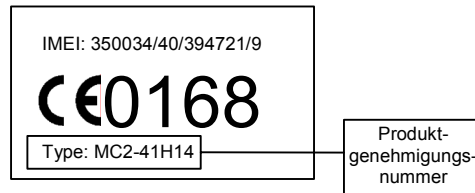
### EU-Richtlinien Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Motorola, dass dieses Produkt den folgenden Richtlinien entspricht:



- Den wesentlichen Anforderungen und allen anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC
- Allen anderen relevanten EU-Richtlinien

Sie können die der Richtlinie 1999/5/EC (die R&TTE-Richtlinie) zugehörige Konformitätserklärung (DoC) zu Ihrem Produkt unter der Internetadresse [www.motorola.com/rtte](http://www.motorola.com/rtte) abrufen. Geben Sie dazu die auf dem Typenschild Ihres Produkts angegebene Genehmigungsnummer in das auf der Website befindliche Feld „Suchen“ ein.



Die obige Abbildung zeigt ein Beispiel für eine typische Produktgenehmigungsnummer.

## 4

## Grundlagen

### 4.1 Informationen über dieses Handbuch

Das vorliegende Handbuch beschreibt die Grundfunktionen Ihres Motorola Mobiltelefons.

Sie finden das Handbuch auch auf der Website von Motorola:

[www.hellomoto.com](http://www.hellomoto.com)

Eine Kurzanleitung für dieses Produkt steht ebenfalls zur Verfügung.

#### 4.1.1 Optionale Funktionen



Mit diesem Zeichen werden Funktionen gekennzeichnet, die optional und vom Netz, der SIM-Karte oder dem Vertrag abhängig sind. Sie werden nicht von allen Diensteanbietern und auch nicht überall angeboten. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.

#### 4.1.2 Optionales Zubehör

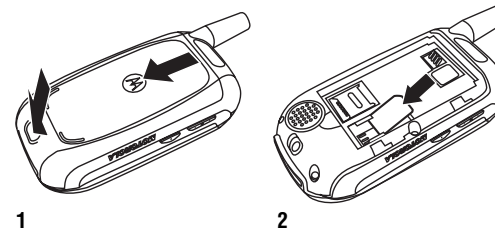


Mit diesem Zeichen werden Funktionen gekennzeichnet, für die optionales Motorola Original™ Zubehör erforderlich ist.

### 4.2 Installieren von USIM, SIM und Speicherkarten

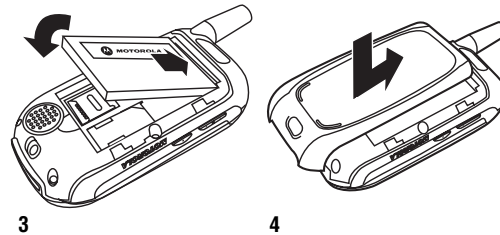
**Vorsicht:** Achten Sie darauf, dass die Karte nicht verbogen oder verkratzt wird. Verhindern Sie, dass die Karte mit statischer Elektrizität, Wasser oder Schmutz in Kontakt kommt.

Auf der SIM-Karte befinden sich Ihre Rufnummer, Service-Details und ein Telefonbuch-/Nachrichtenspeicher.



## Speicherkarte


## 4.3



### 4.3 Speicherkarte

Legen Sie die Speicherkarte unter dem Telefon-Akku neben der SIM-Karte (siehe oben) ein.

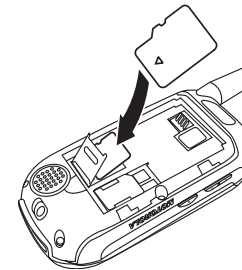
Die Speicherkarte bietet Ihnen eine größere Speicherkapazität als der Telefonspeicher. Wenn Sie zum Beispiel Bilder, Musik, Video-Clips oder Java-Anwendungen herunterladen, werden diese auf der Speicherkarte abgelegt.

Um die Menge des verfügbaren Speicherplatzes für Telefonspeicher oder Speicherkarte anzuzeigen, drücken Sie  und wählen Sie **Einstellungen > Telefonstatus > Speicherplatz**. Blättern Sie zu dem gewünschten Speicherplatz und drücken

Sie **Details**. Siehe „Bilder anzeigen und verwalten“ auf Seite 32.



Wenn Sie eine auswechselbare TransFlash-Speicherkarte besitzen, können Sie diese mithilfe eines SD-Adapters in anderen Geräten verwenden, die mit SD-Karten kompatibel sind (z.B. Digitalkameras, Laptops, MP3-Player).



## 4.4

## Batterie-Tipps

### 4.4 Batterie-Tipps

Die Lebensdauer einer Batterie bzw. eines Akkus hängt vom Netz, der Signalstärke, Temperatur, den Funktionen und dem verwendeten Zubehör ab.

- Verwenden Sie nur Motorola Original Akkus und Ladegeräte. Die Garantie für das Telefon deckt keine Schäden ab, die durch die Verwendung von Akkus und/oder Ladegeräten verursacht werden, die nicht von Motorola stammen. 
- Neue Akkus oder solche, die lange gelagert haben, können mehr Zeit für die Aufladung benötigen.
- Beim Laden eines Akkus sollten Sie diesen in etwa auf Zimmertemperatur halten.
- Zum Lagern eines Akkus sollten Sie diesen an einem kühlen, dunklen und trockenen Ort wie zum Beispiel in einem Kühlschrank aufbewahren.
- Setzen Sie Akkus nie Temperaturen unter  $-10^{\circ}\text{C}$  oder über  $45^{\circ}\text{C}$  aus. Lassen Sie Ihr Telefon nicht im Fahrzeug zurück.

- Es ist normal, dass Akkus allmählich schwächer werden und dann längere Ladezeiten benötigen. Wenn Ihnen die veränderte Lebensdauer Ihres Akkus auffällt, ist es wahrscheinlich Zeit, einen neuen Akku zu erwerben.



Hinweise zum ordnungsgemäßen Entsorgen erhalten Sie bei Ihrer lokalen Recycling-Stelle.

**Warnung:** Verbrennen Sie Akkus niemals, da sie explodieren können.

Vor dem Verwenden Ihres Telefons lesen Sie bitte die Sicherheitshinweise für Akkus im Abschnitt *Sicherheit und allgemeine Informationen* weiter unten in diesem Handbuch.

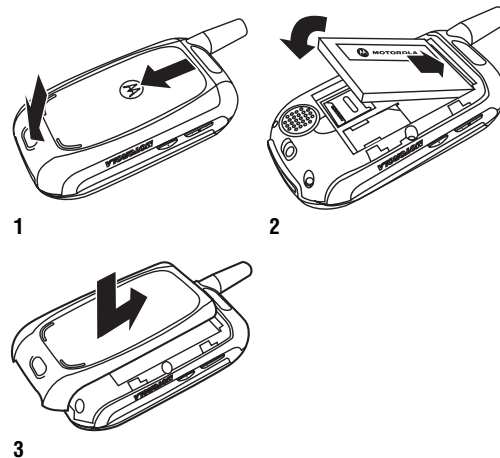
## Akku einsetzen

## 4.5

### 4.5 Akku einsetzen



TM Das Telefon sollte nur mit Motorola Original-Akkus und -Zubehör betrieben werden.



### 4.6 Informationen über das Ladegerät

Das mit diesem Gerät ausgelieferte Ladegerät wurde speziell für die Verwendung mit Motorola UMTS/3G-Mobiltelefonen entworfen.

**Das Verwenden eines nicht kompatiblen Ladegeräts kann dazu führen, dass sich das Telefon ausschaltet und nur sehr langsam auflädt. Wenn ein inkompatibles Ladegerät angeschlossen wird, können Sie eventuell weder Anrufe empfangen noch tätigen.**

**Verwenden Sie nur die folgenden Ladegeräte zusammen mit diesem Telefon:**

- CH620 Schnellladegerät (Artikelnummer CFPN1108AB) enthält:
  - SPN5195A Ladegerät (SPN5049A in Plastiktüte)
  - SYN7455A Stecker (GB) & Stecker SYN7456A (Euro)
- VC600 Fahrzeugschnellladegerät (Artikelnummer CFLN1306AB) enthält:
  - SYN0707B Ladegerät

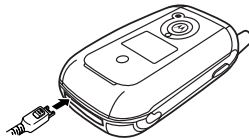
## 4.7

## Akku laden

### 4.7 Akku laden

Neue Akkus werden in teilweise geladenem Zustand ausgeliefert. Bevor Sie Ihr Telefon verwenden, legen Sie bitte den Akku ein und **laden Sie ihn vollständig auf, so wie nachfolgend beschrieben**. Einige Akkus erreichen ihre gesamte Leistungsfähigkeit erst nach mehreren vollständigen Lade- und Entladezyklen.

#### Aktion

- 1 Stecken Sie das Reiseladegerät so in das Telefon ein, dass die Entriegelungstaste nach oben zeigt.
- 
- 2 Stecken Sie das andere Ende des Reiseladegeräts in eine geeignete Steckdose.
  - 3 Wenn das Telefon **Laden beendet** anzeigt, drücken Sie die Entriegelungstaste und trennen das Reiseladegerät vom Telefon.

**Tipp:** Sie können nach dem Aufladen das Telefon ohne Bedenken am Ladegerät angeschlossen lassen. Der Akku wird dadurch nicht beschädigt.

### 4.8 Telefon einschalten

#### Aktion

- 1 Klappen Sie das Telefon auf.
  - 2 Halten Sie die Taste  2 Sekunden lang gedrückt, um das Telefon einzuschalten.
- 
- 3 Geben Sie ggf. den PIN-Code Ihrer SIM-Karte ein, und drücken Sie **Ok**, um die SIM-Karte zu entsperren.

**Vorsicht:** Wenn Sie dreimal hintereinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt. Das Telefon zeigt dann **SIM gesperrt** an.



## Lautstärke einstellen

## 4.9

### Aktion

- 4** Geben Sie ggf. den 4-stelligen Entsperrcode ein, und drücken Sie **OK**, um das Telefon zu entsperren.

**Tipp:** Als Entsperrcode ist ab Werk auf 1234 eingestellt. Möglicherweise hat Ihr Diensteanbieter diesen Code geändert, bevor Ihnen das Telefon ausgehändigt wurde.

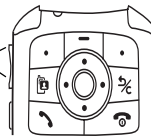
- Erhöhen oder Verringern der Ruftonlautstärke, wenn das Standby-Display angezeigt wird

**Tipp:** Bei der niedrigsten Lautstärkeeinstellung schalten Sie auf Vibrationsalarm um, indem Sie einmal die Taste zum Verringern der Lautstärke drücken. Wenn Sie die Taste noch einmal drücken, schalten Sie auf „kein Signal“. Drücken Sie die Taste zum Erhöhen der Lautstärke, um zurück zum Vibrationsalarm und dann zum Ruftonalarm zu wechseln.

### 4.9 Lautstärke einstellen

Drücken Sie die Tasten zur Lautstärkeregelung, um folgende Funktionen auszuführen:



Lautstärke-  
tasten



- Erhöhen oder Verringern der Hörmuschellautstärke während eines Gesprächs
- Erhöhen und Verringern der Lautsprecherlautstärke während eines Gesprächs
- Abschalten des Signals für eingehende Anrufe

### 4.10 Anrufen

Zum Durchführen von Videoanrufen siehe Seite 39.

Drücken Sie	Zum
1 Tasten	Wählen der Rufnummer
2 	Absetzen des Anrufs
3 	Beenden des Anrufs und „Auflegen“ des Hörers, wenn Sie fertig sind

**Tipp:** Sie können auch das Telefon zuklappen, um ein Gespräch zu beenden.

## 4.11

## Anruf annehmen


**Hinweis:** Sie können einen Notruf auch dann absetzen, wenn das Telefon gesperrt oder keine SIM-Karte eingelegt ist (siehe Seite 62).

**Drücken Sie**  
2 

**Zum**  
Beenden des Anrufs und „Auflegen“  
des Telefons am Ende eines  
Gesprächs

### 4.11 Anruf annehmen

Wenn Sie einen Anruf empfangen, klingelt und/oder vibriert das Telefon und zeigt eine Meldung für einen eingehenden Anruf an.

Wenn **Klappe öffnen Ein** ist, müssen Sie das Telefon aufklappen, um den Anruf anzunehmen. Um **Klappe öffnen** zu aktivieren, drücken Sie  > **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen** > **Antwortoptionen** > **Klappe öffnen**.)

Wenn **Klappe öffnen Aus** ist:

**Drücken Sie**  
1 

**Zum**  
Annehmen des Anrufs

**oder**


**Umleiten oder**  


Umleiten des Anrufs an Ihre Mailbox  
oder die für den Besetztfall festgelegte  
Weiterleitungsnummer

## Signaltyp ändern

## 4.12

### 4.12 Signaltyp ändern

Um den Signaltyp zu ändern, drücken Sie  > **Einstellungen** > **Signale** (siehe Seite 56).

**Schnellzugriff:** Mit der Taste zum Verringern der Lautstärke können Sie den Signaltyp für Anrufe und andere Ereignisse auf „Vibration“ umschalten. Nochmaliges Drücken wechselt in den Modus „Kein Signal“. Drücken Sie die Taste zum Erhöhen der Lautstärke, um den Rufton wieder einzuschalten.

### 4.13 Eigene Rufnummern anzeigen


Drücken Sie im Standby-Display  , um Ihre eigene Telefonnummer anzuzeigen.


Drücken Sie während eines Gesprächs  > **Meine Rufnummern**.

**Hinweis:** Ihre Rufnummer muss auf der SIM-Karte gespeichert sein, um diese Funktion nutzen zu können. Das Speichern Ihrer Rufnummer auf der SIM-Karte wird auf Seite 56 beschrieben. Wenn Sie Ihre Rufnummer nicht kennen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

### 4.14 Texteingabe

Für einige Funktionen müssen Sie Daten eingeben.



Mit  können Sie nach unten zu weiteren Optionen blättern.

Drücken Sie **Fertig**, um Ihre Änderungen zu speichern.

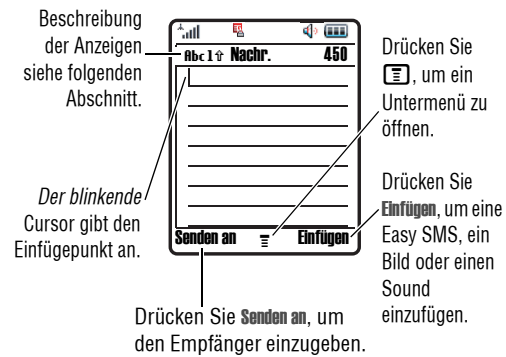
Drücken Sie **Abbruch** um den Vorgang abzubrechen, ohne Änderungen vorzunehmen.

Markierte Option

## 4.14.1

## Texteingabemodus wählen

Im Nachrichtencenter können Sie Textnachrichten verfassen und senden.



### 4.14.1 Texteingabemodus wählen

Verschiedene Texteingabemodi vereinfachen die Eingabe von Namen, Zahlen und Nachrichten. Der ausgewählte Modus bleibt so lange aktiv, bis Sie einen anderen Modus auswählen.

Drücken Sie in einer beliebigen Texteingabemaske **[#]**, um einen der folgenden Eingabemodi auszuwählen:


<b>Primär</b>	Der primäre Texteingabemodus (siehe folgenden Abschnitt).
<b>Numerisch</b>	Nur Eingabe von Zahlen (siehe Seite 26).
<b>Symbol</b>	Nur Eingabe von Symbolen (siehe Seite 27).
<b>Sekundär</b>	Der sekundäre Texteingabemodus (Einrichtung siehe weiter unten).

Alternativ dazu können Sie in jedem Texteingabebildschirm einen Texteingabemodus auswählen, indem Sie **[Menü] > Eintragsmodus** drücken.

## Texteingabemodus wählen


## 4.14.1

### Texteingabemodus einrichten

Drücken Sie bei der Texteingabe  > **Einstellung Eintrag**. Wählen Sie **Primär** oder **Sekundär**, und wählen Sie unter folgenden Optionen:

- ITAP** Das Telefon sagt nach jeder gedrückten Taste das möglicherweise beabsichtigte Wort voraus (siehe Seite 25).
- Tippen** Geben Sie Buchstaben und Zahlen ein, indem Sie eine Taste ein oder mehrere Male drücken.
- Tap Erweitert** Geben Sie Buchstaben, Zahlen und Symbole ein, indem Sie eine Taste ein oder mehrere Male drücken.
- Keine** Ausblenden der sekundären Einstellungen (nur für sekundäre Texteingabe verfügbar).

### Groß-/Kleinschreibung

Wenn Sie die Groß-/Kleinschreibung ändern möchten, drücken Sie . Folgende Anzeigen weisen auf den aktuellen Status hin:

- abc** = Keine Großbuchstaben
- Abc** = Nur den nächsten Buchstaben groß schreiben
- ABC** = Nur Großbuchstaben







### Symbole für Texteingabemodi

Bei Auswahl des Texteingabemodus **Primär** oder **Sekundär** wird mit Symbolen am oberen Rand des Displays die Texteingabeeinstellung angegeben:

Primär	Sekundär	
<b>1</b>	<b>2</b>	Tippen, keine Großbuchstaben
<b>1↑</b>	<b>2↑</b>	Tippen, nur nächsten Buchstaben großschreiben
<b>1↑</b>	<b>2↑</b>	Tippen, alles Großbuchstaben

## 4.14.2

## Tipp-Modus

Primär	Sekundär	
		iTAP, keine Großbuchstaben
		iTAP, nur nächsten Buchstaben großschreiben
		iTAP, alles Großbuchstaben

Zwei weitere Symbole kennzeichnen den Eingabemodus:  
**Numerisch (123)** oder **Symbol (@%)**.



### 4.14.2 Tipp-Modus


Im normalen **Tippen**-Modus werden mit jedem Tastendruck der Reihe nach Zahl und zugeordnete Buchstaben angezeigt. Im Modus **Tap Erweitert** werden darüber hinaus zusätzliche Symbole angezeigt (siehe Abbildung auf Seite 24).

Drücken Sie	Zum
<b>1</b> Eine Taste einmal oder mehrmals	Auswählen eines Buchstabens, einer Zahl oder eines Symbols

**Drücken Sie**  
**2** Tasten

**Zum**  
 Eingeben weiterer Buchstaben

**Tipp:** Drücken Sie  rechts, um eine Wortvervollständigung zu akzeptieren, oder , um ein Leerzeichen einzufügen.

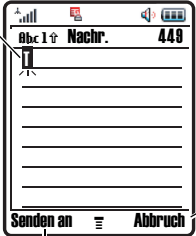
In einer Texteingabemaske können Sie durch Drücken von  zwischen den Eingabemodi wechseln. Wenn die Modi **Tippen** oder **Tap Erweitert** als **Primär** oder **Sekundär** Eingabemodus nicht verfügbar sind, siehe Seite 21.

## Tipp-Modus

## 4.14.2

Bei der Texteingabe im Modus **Tippen** oder **Tap Erweitert** ändern sich die Softkey-Funktionen.

Der Blockcursorkennzeichner markiert das markierte Zeichen. Nach 2 Sekunden wird das Zeichen übernommen, und Cursor springt zur nächsten Schreibstelle.




Drücken Sie **[↵]**, um das Zeichen links von der Schreibstelle zu löschen.

Drücken Sie **Abbruch**, um die Eingabe zu beenden, ohne die Änderungen zu speichern.

Drücken Sie **Senden an**, um den Empfänger einzugeben.

Nach Eingabe von drei oder mehr Zeichen hintereinander könnte das Telefon den Rest des Wortes erraten. So könnten Sie beispielsweise nach Eingabe von **prog** folgendes sehen:

Der blinkende Cursor gibt den Einfügemarke an.



Drücken Sie **[↵]** rechts, um **program** zu übernehmen, oder **[X]**, um den Vorschlag abzulehnen und nach **prog** ein Leerzeichen einzufügen.

Wenn Sie ein anderes Wort im Sinn haben (wie z.B. **progress**), tippen Sie die restlichen Buchstaben über die Tastatur ein.

## 4.14.2

## Tipp-Modus

### Zeichentabelle

Folgende Tabelle dient als Richtlinie für die Eingabe von Zeichen im Modus **Tap Erweitert**.

1	.?!.,@'-_::()&"~10¿ı%£\$¥□◊+x*/\ [ ] => < # §
2	a b c 2 á à â ã ç æ
3	d e f 3 é è ê ë
4	g h i 4 í î ï
5	j k l 5
6	m n o 6 ñ ó ò ô õ æ
7	p q r s 7
8	t u v 8 ú û ü ü
9	w x y z 9
0	Groß-/Kleinschreibung wechseln
*	Eingabe eines Leerzeichens (gedrückt gehalten: neue Zeile)
#	Eingabemodus ändern (gedrückt gehalten: Standardmodus)

**Hinweis:** Diese Tabelle gibt möglicherweise nicht genau den Zeichensatz wieder, der auf Ihrem Telefon verfügbar ist. Bei einer E-Mail-Adresse oder im URL-Editor werden durch Drücken von **1** zunächst die für diesen Editor üblichen Zeichen angezeigt.

### Eingaberegeln für den Tipp-Modus

- Drücken Sie eine Taste wiederholt, um die ihr zugeordneten Zeichen nacheinander anzuzeigen.
- Drücken Sie **◂** nach links oder nach rechts, um den blinkenden Cursor innerhalb einer Textnachricht nach links oder rechts zu verschieben.
- Jeder Satz beginnt mit einem Großbuchstaben. Falls erforderlich, drücken Sie **◂** nach unten, um die Kleinschreibung zu erzwingen, bevor der Cursor zur nächsten Position springt.
- Wenn Sie Ihre gerade vorgenommenen Eingaben oder Änderungen nicht speichern möchten, drücken Sie **☎**, um den Vorgang abzubrechen.




## Der iTAP™ Modus

## 4.14.3

### 4.14.3 Der iTAP™ Modus

Die iTAP™ Software ermöglicht die vereinfachte Texteingabe, bei der Sie ein Wort mit nur einem Tastendruck pro Buchstabe eingeben können. Das kann schneller als die Tippen-Methode sein, weil das Telefon bereits während der Tastenanschläge Wörtern „vorhersagt“.

Wenn Sie zum Beispiel die Tasten **7 7 6 4** drücken, werden Buchstabenkombinationen angezeigt, die für diese Tasten in Frage kommen:



Drücken Sie **[X]**, um das Zeichen links von der Schreibstelle zu löschen.

Drücken Sie **[Wählen]**, um die markierte Kombination festzuhalten.

Drücken Sie **Abbruch**, um die Eingabe zu beenden, ohne die Änderungen zu speichern.

Drücken Sie **[Up]** nach oben, um **Program** zu akzeptieren.

Drücken Sie **[Right]** rechts, um eine andere Kombination zu markieren.

Drücken Sie **[X]**, um **Prog** und ein Leerzeichen einzugeben.



Wenn Sie ein anderes Wort im Sinn haben (wie z.B. **Progress**), tippen Sie die restlichen Buchstaben über die Tastatur ein.

## 4.14.4

## Numerischer Modus

### Wörter eingeben

In einer Texteingabemaske können Sie durch Drücken von **#** zwischen den Eingabemodi wechseln. Ein Symbol weist darauf hin, welcher Modus aktiv ist (siehe Seite 21). Wenn der Modus **ITAP** nicht als **Primär** oder **Sekundär** Eingabemodus zur Verfügung steht, lesen Sie die Hinweise auf Seite 21.

Drücken Sie	Zum
<b>1</b> Tasten (je einmal pro Buchstabe)	Anzeigen der möglichen Buchstabenkombinationen am unteren Rand des Displays
<b>2</b>  links oder  rechts	Markieren des gewünschten Symbols
<b>3</b> <b>Wählen</b> Taste	Festhalten einer markierten Kombination

Sie können weitere Tasten drücken, um Buchstaben an das Ende der markierten Wortkombination anzuhängen.

oder

### Drücken Sie



### Zum

Zur Übernahme der markierten Kombination, wenn sich daraus ein Wort ergeben hat.

Nach einem Wort wird automatisch ein Leerzeichen eingefügt.

Wenn Sie ein Wort eingeben, das dem Telefon noch nicht bekannt ist, wird es als eine Ihrer möglichen Buchstabenkombinationen gespeichert. Ist der Speicher für nicht erkannte Wörter voll, löscht das Telefon das jeweils älteste Wort, um ein neues Wort hinzuzufügen.

### 4.14.4 Numerischer Modus

Drücken Sie zum Wechsel der Eingabemodi in einer Texteingabemaske so lange auf **#** bis der Hinweis **123** (**Numerisch**) angezeigt wird.


Geben Sie über die Tastatur die gewünschten Zahlen ein. Wenn Sie mit der Zahleneingabe fertig sind, drücken Sie **#**, um zu einem anderen Eingabemodus zu gelangen.

## Symbolmodus

## 4.14.5

### 4.14.5 Symbolmodus

Drücken Sie zum Wechsel der Eingabemodi in einer Texteingabemaske so lange auf **#** bis der Hinweis **123** (Symbol) angezeigt wird.

Drücken Sie	Zum
<b>1</b> Tasten (je einmal pro Symbol)	Anzeigen der möglichen Symbole am unteren Rand des Displays
<b>2</b>  links oder rechts	Markieren des gewünschten Symbols
<b>3</b> Wählen Taste	Eingeben des markierten Symbols

### Symboltabelle

Folgende Tabelle dient als Richtlinie für die Eingabe von Zeichen im Symbolmodus.

<b>1</b>	.?! , @ ' - _ : ; ( ) & " ~ 1 0 ç i % £ \$ ¥ ¤ € + x * / \ [ ] = > < # §
<b>2</b>	@ _ \ α β

<b>3</b>	/ : ; δ Δ ε φ Φ
<b>4</b>	" & ' γ Γ η ι
<b>5</b>	( ) [ ] { } κ λ Λ
<b>6</b>	ç i ~ μ ν ω Ω
<b>7</b>	< > = π Π ρ σ Σ
<b>8</b>	\$ £ ¥ ¤ € θ Θ τ υ
<b>9</b>	# % * ζ ξ Ξ χ ψ Ψ
<b>0</b>	+ - x * / = > < # §
<b>*</b>	Eingabe eines Leerzeichens (gedrückt gehalten: neue Zeile)
<b>#</b>	Eingabemodus ändern (gedrückt gehalten: Standardmodus)

**Hinweis:** Diese Tabelle gibt möglicherweise nicht genau den Zeichensatz wieder, der auf Ihrem Telefon verfügbar ist. Bei einer E-Mail-Adresse oder im URL-Editor werden durch Drücken von **1** zunächst die für diesen Editor üblichen Zeichen angezeigt.


## 4.14.6


## Buchstaben und Wörter löschen

### 4.14.6 Buchstaben und Wörter löschen

Positionieren Sie den Cursor rechts neben dem zu löschenden Text und gehen Sie dann wie folgt vor:


#### Aktion

Drücken Sie , um das letzte Zeichen zu löschen..


Halten Sie  gedrückt, um die gesamte Nachricht zu löschen.

Option	Beschreibung
Ganzen Text ausschneiden	Schneidet den gesamten Text im Editor aus.
Einfügen	Fügt den von Ihnen kopierten oder ausgeschnittenen Text ein.
Rückgängig	Macht die letzte Aktion (Kopieren, Ausschneiden oder Einfügen) im aktuellen Texteditor rückgängig.

### 4.14.7 Text kopieren, ausschneiden und einfügen

Drücken Sie in einer beliebigen Texteingabemaske , um diese Optionen anzuzeigen:

Option	Beschreibung
Text kopieren	Kopiert den Text, den Sie markieren (siehe „Text markieren“ weiter unten).
Ganzen Text kopieren	Kopiert den gesamten Text im Editor.
Text ausschneiden	Schneidet den Text aus, den Sie markieren (siehe „Text markieren“ weiter unten).

**Hinweis:** *Ganzen Text kopieren* wird auch im Menü angezeigt (drücken Sie ) , wenn Sie sich die Details zu einem Telefonbuch- oder Kalender-Eintrag, einer Vodafone Live!-Seite, einer Textnachricht oder einem Element der Liste Rufmanager anschauen.



#### Markieren von Text

Markieren, kopieren oder schneiden Sie Text in einem Texteditor aus:

**Funktion auswählen**  > Text kopieren oder Text ausschneiden

## Text kopieren, ausschneiden und einfügen

## 4.14.7

Drücken Sie	Zum
1 	Blättern Sie an den Anfang des Textes, den Sie kopieren oder ausschneiden möchten
2 <b>Start</b> Taste	Einschalten der Markierungsfunktion
3 	Blättern Sie an das Ende des Textes, den Sie kopieren oder ausschneiden möchten
4 <b>Kopie</b> Taste <b>oder</b> <b>Ausschn</b> Taste	Kopieren oder Ausschneiden des markierten Texts. Sie können den Text jetzt an einer anderen Position oder in einer anderen Datei einfügen.

Der kopierte Text verbleibt in der Zwischenablage, und Sie können ihn so lange einfügen, bis Sie einen anderen Text kopieren oder ausschneiden oder bis Sie Ihr Telefon ausschalten.

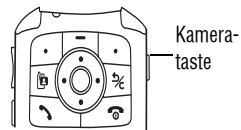
## 5

## Kamera

Ihr Telefon bietet Ihnen weitaus mehr Möglichkeiten als nur zu telefonieren! Dieser Abschnitt beschreibt einige der interessantesten Funktionen.

### 5.1 Foto aufnehmen und senden

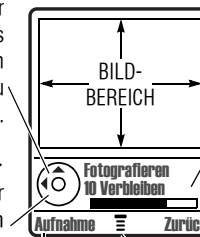
Zum Einschalten der Kamera drücken Sie die Kamerataste rechts am Telefon.



Das aktuelle Sucherbild wird angezeigt.

Drücken Sie nach oben oder unten, um das Bild zu vergrößern oder zu verkleinern.

Drücken Sie links oder rechts, um zwischen der internen und der externen Kamera zu wechseln.



Noch so viele Bilder bei dieser Auflösung.

Zurück zur vorherigen Anzeige

Drücken Sie , um das Bilder Menü zu öffnen.



Foto aufnehmen

**Hinweis:** Die Anzahl der verbleibenden Bilder ist lediglich eine Schätzung.

## Foto aufnehmen und senden


## 5.1

Richten Sie das Objektiv auf das gewünschte Motiv, und gehen Sie wie folgt vor:

- | Drücken Sie  | Zum  |
|--|--|
| 1 Aufnahme Taste   | Foto aufnehmen<br><b>Tipp:</b> Drücken Sie  , um den Blitz ein- oder auszuschalten. |
| 2 Optionen Taste   | Anzeigen der Speicheroptionen<br>Wenn Sie das Foto speichern möchten, fahren Sie mit Schritt 3 fort.   |
| <b>oder</b>  |  |
| Verwerfen Taste  | Löschen des Fotos und Rückkehr zum aktuellen Sucherbild  |
| 3  nach oben oder unten | Blättern zu einer Option   |
| 4 Wählen Taste   | Auswählen der Option   |

Drücken Sie , um das **Bilder Menü** zu öffnen, wenn die Kamera aktiv ist. Das Menü kann die folgenden Optionen enthalten:

Option	Beschreibung
Gehe zu Bildern	Anzeigen der auf dem Telefon gespeicherten Bilder und Fotos
Internansicht	Wechseln zwischen interner Kamera (für Selbstporträts) und externer Kamera.
Autom. Aufnahme	Einstellen des Selbstaüßers
Blitz ein/Blitz aus	Ein- oder Ausschalten des Kamerablitzes.
Helligkeit einstellen	Einstellen der Bildhelligkeit.
Einstellungen Bilder	Anpassen von Bild- und Videoeinstellungen.
Freien Speicher anzeigen	Überprüfen, wie viel Speicherplatz für das Speichern von Bildern übrig ist.

**Tipp:** Um ein gespeichertes Bild einem Telefonbucheintrag zuzuordnen, öffnen Sie den Eintrag und drücken  > Bearbeiten > Bild. Bilder können keinen Einträgen zugeordnet werden, die auf der SIM-Karte gespeichert sind.

## 5.2

## Fotos und Bilder

### 5.2 Fotos und Bilder

Sie können Fotos an andere Mobiltelefone oder E-Mail-Adressen senden, bestimmten Telefonbucheinträgen zuordnen und als Wallpaper oder Screen Saver verwenden.

#### 5.2.1 Bilder herunterladen

Ihr Telefon enthält möglicherweise vordefinierte Fotos, Bilder und Animationen. Sie können weitere Bilder herunterladen und auf Ihrem Telefon speichern.

Wenn Sie mit Vodafone live! keine Netzverbindung herstellen können, wenden Sie sich bitte an Ihren Diensteanbieter.


**Hinweis:** Die Dateien, die Sie herunterladen oder als Anlagen empfangen, verfügen eventuell über einen Kopierschutz, der sie gegen Weiterleiten schützt.




Informationen zum Herunterladen eines Bildes von Vodafone live! finden Sie auf Seite 43. Informationen zum Speichern eines Bildes von einer Nachricht finden Sie auf Seite 73.

#### 5.2.2 Bilder anzeigen und verwalten

**Hinweis:** Einige Dateien verfügen eventuell über einen Kopierschutz, der verhindert, dass Sie die Dateien im externen Speicher ablegen, sie weiterleiten oder verändern.

Zum Anzeigen von Fotos, Bildern oder Animationen, die auf Ihrem Telefon gespeichert sind, gehen Sie folgendermaßen vor:

**Funktion auswählen**  > **Multimedia** > **Bilder**


Drücken Sie	Zum
1  nach oben oder unten	Blättern zum Bild
2 <b>Zeigen</b> Taste	Anzeigen des Bildes
3  oder 	Anzeigen des nächsten/ vorherigen Bildes Öffnen von <b>Bilder Menü</b> mit weiteren Optionen


**Tipp:** Sie können die Darstellung der Bilderliste mit der Option **Bilder-Setup** im **Bilder Menü** anpassen.



## Bilder anzeigen und verwalten

### 5.2.2

Drücken Sie in der Bilderliste auf , um das **Bilder Menü** zu öffnen. Das Menü kann die folgenden Optionen enthalten:

Option	Beschreibung
<b>Senden in Nachricht</b>	Einfügen des ausgewählten Bildes in eine neue Nachricht.
<b>Postkarte senden</b>	Senden des Bildes als echte Postkarte an eine Postanschrift. 
<b>Verwenden als</b>	Legen Sie fest, ob das Bild als <b>Hintergrund</b> , <b>Bildschirmschoner</b> oder als Bild für einen <b>Telefonbucheintrag</b> verwendet werden soll.
<b>Neu</b>	Aufnehmen eines neuen Bildes oder Erstellen eines Albums gespeicherter Bilder.
<b>Details</b>	Anzeigen von Bildinformationen.
<b>Löschen</b>	Löschen des ausgewählten oder aller markierten Bilder

Option	Beschreibung
<b>Markieren</b>	Markieren des Bildes zum Verschieben, Kopieren, Senden oder Löschen.
<b>Allem markieren</b>	Markieren aller Bilder zum Verschieben, Kopieren, Senden oder Löschen.
<b>Einstellungen Bilder</b>	Öffnen des Setup-Menüs zum Anpassen von Bild- und Videoeinstellungen.
<b>Freien Speicher anzeigen</b>	Anzeigen des zum Speichern von Bildern verfügbaren Speichers

#### Automatische Größenanpassung der Bilder

Beachten Sie bitte folgendes: wenn Sie ein Bild einfügen möchten, das mit einer MMS-Nachricht versendet werden soll, wird eine Größe von über 100 K automatisch auf VGA-Auflösung angepasst, sofern die Sendung an ein anderes Telefon geht. Wird das Bild an eine E-Mail-Adresse, an eine andere Anwendung oder als Postkarte geschickt, bleibt die ursprüngliche Auflösung erhalten, vorausgesetzt, die Länge der Nachricht übersteigt nicht 300 K.

## 5.3


## Postkarte senden

Die Originalbilder werden in ursprünglicher Größe im **Bilder Menü** gespeichert.

Wenn das Versenden der Nachricht fehlschlägt, wird die Nachricht und das(die) beigefügte(n) Bild(er) im Postausgang gespeichert.

### 5.3 Postkarte senden

Der Postkartendienst von Vodafone live! ermöglicht das Versenden eines Bildes als MMS, die als echte Ansichtskarte an die gewünschte Anschrift zugestellt wird. Sie können das Bild mit der Kamerafunktion aufnehmen oder ein bereits gespeichertes Bild senden. Ferner können Sie der Postkarte einen persönlichen Grußtext beifügen.

**Funktion auswählen**  > **Nachrichten** > **Neue Nachricht**  
> **Neue Postkarte**  
oder  
> **Telefonbuch**  
> **Postkarte senden**  
> **Multimedia** > **Bilder**  
> **Postkarte senden**

Diese Option ist auch nach der Aufnahme eines Fotos verfügbar. Drücken Sie **Optionen** und wählen Sie **Postkarte senden**.

### 34 Kamera

Zwischen den Menüs **Multimedia**, **Telefonbuch** und **Nachrichten** gibt es möglicherweise Unterschiede im Verfahren zum Versenden der Postkarte. Die nachfolgende Beschreibung bezieht sich auf das Bearbeiten der Postkarte im Menü **Nachrichten**.

**Funktion auswählen**  > **Nachrichten** > **Neue Nachricht**  
> **Neue Postkarte**

#### Drücken Sie

**1 Wählen**


#### Zum

Auswählen der Option **Neue Postkarte** und Öffnen des Postkarten-Editors.

**2 Tasten**

Eingeben Ihres Grußtextes.


**Hinweis:** Die Länge kann bis zu 200 Zeichen betragen.


**3** , um zum MMS-Menü zu gelangen.

Wählen Sie **Einfügen** > **Bild**. Wählen Sie anschließend ein gespeichertes oder gerade aufgenommenes Bild, und drücken Sie **Wählen**.

## Postkarte senden

## 5.3

Drücken Sie	Zum
Wenn die Adressangaben des gewünschten Empfängers vollständig im Telefonbuch angezeigt werden, gehen Sie folgendermaßen vor:	
<b>4</b> Adresse	Auswählen der Empfängeradresse aus Ihrem Telefonbuch.  <i>Hinweis: In der Liste werden nur Telefonbuch-Einträge angezeigt, die eine vollständige Postanschrift enthalten. Informationen über das Einfügen eines neuen Adresseintrags erhalten Sie unter „Neuen Adresseintrag einfügen“ auf Seite 35.</i>
<b>5</b>  nach oben oder unten	Blättern zum Namen des Empfängers für die Postkarte
<b>6</b> mittlere Taste	Auswählen des Empfängernamens  <i>Hinweis: Sie können auch mehrere Empfänger für Ihre Postkarte auswählen.</i>

Drücken Sie	Zum
<b>7</b> Zurück	Zurückkehren zum Postkarten-Editor
<b>8</b> mittlere Taste	Zum Menü <b>MMS Menü</b>
<b>9</b>  nach oben oder unten	Auswahl von <b>Einfügen</b> zum Einfügen eines Bildes
<b>10</b> Bild/Neues Bild	Wählen Sie entweder ein bereits gespeichertes Bild oder ein gerade aufgenommenes Foto, und drücken Sie <b>Wählen</b>
<b>11</b> Senden	Senden der Postkarte nach dem Einfügen des Bildes und der Empfängeradresse(n).

### Neuen Adresseintrag einfügen

Wenn das Telefonbuch die Adresse des gewünschten Empfängers nicht enthält, fügen Sie eine neue Adresse ein, indem Sie **ADRESSE** und **Neuer Adresseintrag** auswählen. Legen Sie folgende Informationen fest:

Option	Beschreibung
Name:	Eingabe des Empfängernamens (obligatorisch)

## 5.4

## Videoclips aufnehmen

Option	Beschreibung
Sonstiges	z.Bs. Eingabe eines Firmennamens
Straße	Eingabe des Straßennamens
Stadt	Eingabe des Stadtnamens
Plz	Eingabe der Postleitzahl (optional)

Wenn Sie alle obligatorischen Felder ausgefüllt haben, drücken Sie **Fertig**. Sie werden gefragt, ob Sie die Postanschrift im Telefonbuch speichern möchten.

Wählen Sie **Nein**, um zum Menü **Adressieren an** zurückzukehren und die Postkarte zu senden, ohne die Empfängeradresse zu speichern.

Wählen Sie **JA**, um die Adresse zu speichern und zu entscheiden, ob die Adresse mit **Telefonnummer** oder **E-Mail Adresse** gespeichert werden soll.


Nach der Eingabe aller erforderlichen Informationen drücken Sie **Fertig**, um zum Menü **Adressieren an** zurückzukehren.


### 5.4 Videoclips aufnehmen

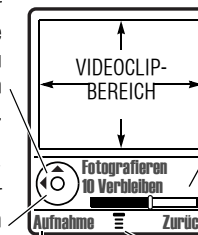
Um ein Video aufzunehmen:

**Funktion auswählen**  > Videokamera  
 > Multimedia > Videokamera

Das aktuelle Sucherbild wird angezeigt.


Drücken Sie  nach oben oder unten, um die Wiedergabe zu unterbrechen oder fortzusetzen.

Drücken Sie  links oder rechts, um zwischen der internen und der externen Kamera zu wechseln.



Noch so viele Clips können aufgenommen werden.

Zurück zur vorherigen Anzeige

Drücken Sie , um das Video Menü zu öffnen.

Beginn der Clip-Aufnahme.

## Neue Videoclips

## 5.5

**Hinweis:** Die Anzahl der verbleibenden Clips ist nur geschätzt.

Richten Sie das Objektiv auf das gewünschte Motiv, und gehen Sie wie folgt vor:

Drücken Sie	Zum
1 Aufnahme Taste	Starten der Videoaufnahme <b>Tipp:</b> Sie können die Aufnahme durch Drücken von <b>Pause</b> unterbrechen.
2 Stopp Taste	Beenden der Videoaufnahme
3 Optionen Taste	Anzeigen der Speicheroptionen Wenn Sie das Video speichern möchten, fahren Sie mit Schritt 4 fort.
<b>oder</b>	
Verwerfen Taste	Löschen des Videos und Rückkehr zum aktuellen Sucherbild
4  nach oben oder unten	Blättern zu einer Option
5 Wählen Taste	Auswählen der Option

Drücken Sie , um das **Video Menü** zu öffnen, wenn die Kamera aktiv ist. Das Menü kann die folgenden Optionen enthalten:

Option	Beschreibung
<b>Gehe zu Videos</b>	Anzeigen der auf dem Telefon gespeicherten Videos.
<b>Internansicht</b>	Wechseln zwischen interner Kamera (für Selbstporträts) und externer Kamera.
<b>Blitz ein/Blitz aus</b>	Ein- oder Ausschalten des Kamerablitzes.
<b>Videos-Setup</b>	Öffnen des Setup-Menüs zum Anpassen von Bild- und Videoeinstellungen.
<b>Freien Speicher anzeigen</b>	Überprüfen, wie viel Speicherplatz für das Speichern von Videos übrig ist.

### 5.5 Neue Videoclips

Sie können Videoclips mit Vodafone live! herunterladen oder per MMS-Nachricht empfangen.

## 5.5.1

## Videoclips herunterladen


### 5.5.1 Videoclips herunterladen


Informationen über das Herunterladen eines Bildes mit Vodafone live! finden Sie auf Seite 43. Informationen zum Speichern eines Videoclips von einer Nachricht finden Sie auf Seite 73.

### 5.5.2 Videoclips anzeigen und verwalten

Zum Wiedergeben eines auf dem Telefon gespeicherten Videoclips gehen Sie folgendermaßen vor:

**Funktion auswählen**  > Multimedia > Videokamera

Drücken Sie	Zum
1  nach oben oder unten	Blättern zum Videoclip
2 <b>Abspielen</b> Taste	Starten der Videoclip-Wiedergabe

Während der Wiedergabe eines Videoclips können Sie durch Drücken von  das **Video Menü** öffnen, um verschiedene Funktionen auszuführen:

Option	Beschreibung
<b>In Vollbild wiedergeben</b>	Anpassen des Videos, sodass es das gesamte Display ausfüllt.
<b>Senden in Nachricht</b>	Einfügen des markierten Videos in eine neue Nachricht.
<b>Zoom</b>	Vergrößern oder Verkleinern des Videos.
<b>Neu</b>	Aufnehmen eines neuen Videos.
<b>Details</b>	Anzeigen der Videoinformationen
<b>Löschen</b>	Löschen des markierten Videos.
<b>Markieren</b>	Markieren des Videos zum Verschieben, Kopieren, Senden oder Löschen.
<b>Alle markieren</b>	Markieren aller Videos zum Verschieben, Kopieren, Senden oder Löschen.
<b>Videos-Setup</b>	Öffnen des Setup-Menüs zum Anpassen von Videoeinstellungen.
<b>Freien Speicher anzeigen</b>	Anzeigen des zum Speichern von Videos verfügbaren Speichers

## Videoanrufe durchführen



## 5.6

### 5.6 Videoanrufe durchführen

Sie können mit Ihrem Telefon auch einen Videoanruf an eine Person absetzen, die ebenfalls ein Videotelefon besitzt. Auf diese Weise können Sie sich während des Gesprächs gegenseitig sehen. Bitte beachten Sie, dass beide Teilnehmer in einem UMTS-Netz angemeldet sein und sich innerhalb des UMTS-Abdeckungsbereichs befinden müssen.

#### 5.6.1 Einen Videoanruf tätigen

Kurzanleitung für Videoanrufe:

Drücken Sie	Zum
1 Tasten	Wählen der Rufnummer
2 	Absetzen des Anrufs
3 	Beenden des Anrufs und „Auflegen“ des Hörers, wenn Sie fertig sind

### Optionen während eines aktiven Videoanrufs

#### Wechsel zwischen den Ansichten

Drücken Sie	Zum
Ans.wechs	Wechsel zwischen den primären und sekundären Videobereichen während eines Videoanrufs

Während eines aktiven Videoanrufs gibt es auf dem Telefondisplay zwei Videobereiche. Der primäre Videobereich zeigt Ihr eigenes Bild (oder das ausgewählte Bild für "Kamera aus"), und der sekundäre Videobereich zeigt das Bild Gesprächspartners an. Sie können zwischen den Videobereichen hin- und herschalten und Ihr eigenes Bild im sekundären sowie das des Gesprächspartners im primären Bereich anzeigen

#### Auswahl von Anwendungen

Drücken Sie	Zum
Applikation auswählen	Auswählen anderer Anwendungen während eines Videoanrufs

## 5.6.1

## Einen Videoanruf tätigen

Während eines aktiven Videoanrufs können Sie auf andere Anwendungen wie **Telefonbuch**, **Kalender**, **Multimedia** oder **Vodafone live!** zugreifen. Sie können während eines Videoanrufs auch Nachrichten senden und empfangen oder einen neuen Videoanruf starten.

### Videoanrufmenü

**Funktion auswählen**  > Videoanrufmenü

Es folgen einige Optionen, die während eines aktiven Videoanrufs im **Videoanrufmenü** zur Verfügung stehen.

Drücken Sie	Zum
Anwendung auswählen	Zugreifen auf Anwendungen wie Telefonbuch, Terminkalender oder Browser während eines aktiven Videoanrufs
Kamera ein/Kamera aus	Ein- oder Ausschalten der Kamera
Externansicht/Internansicht	Auswählen der Ansicht, von der das Bild aufgenommen wird, wenn die Kamera eingeschaltet ist.

Drücken Sie	Zum
Halten/Wiederaufnehmen	Unterbrechen der Audioübertragung, wenn die Kamera ausgeschaltet ist, um z.B. ein anderes Bild als Bild für "Kamera aus" auszuwählen. Wählen Sie <b>Wiederaufnehmen</b> , um zum <b>Videoanrufmenü</b> zurückzukehren.
Audio stummschalten/Audio einschalten	vorübergehenden Anhalten der Videobildübertragung Wählen Sie <b>Audio einschalten</b> , um die Videobildübertragung fortzusetzen
Ansicht wechseln	Wechseln zwischen den primären und sekundären Videobereichen auf dem Telefondisplay



## Telefon mit anderem Gerät verbinden

## 5.7

Drücken Sie	Zum
Helligkeit/Kontrast einstellen	Anpassen von Helligkeit und Kontrast auf dem Display. Dies beeinflusst nicht das ausgehende Videobild.
Einstellungen	Festlegen von Kameraeinstellungen: <ul style="list-style-type: none"> <li>- wählen Sie <b>Spiegel</b>, damit die Kamera ein „Spiegelbild“ aufnimmt (nur bei <b>Internansicht</b> anwendbar)</li> <li>- wählen Sie <b>Statussymbole</b>, um Statusanzeigen im Sucher <b>Ein/Aus</b> zu schalten</li> <li>- wählen Sie <b>Lichtverhältnisse</b>, um die Lichtverhältnisse für das Display einzustellen: <b>Automatisch</b>, <b>Sonnig</b>, <b>Bewölkt</b>, <b>Innenraum</b> oder <b>Dunkelheit</b></li> </ul>

### 5.7 Telefon mit anderem Gerät verbinden

Sie können das Telefon über ein USB-Kabel mit einem Computer oder einem tragbaren Gerät verbinden



**Hinweis:** Nicht jedes Gerät unterstützt alle Verbindungsarten. Überprüfen Sie die technischen Daten des externen Geräts. Der Einsatz von drahtlosen Geräten und deren Zubehör ist in einigen Gebieten eventuell verboten oder eingeschränkt. Die Gesetze und Vorschriften über die Nutzung dieser Produkte müssen stets eingehalten werden.

#### 5.7.1 USB-Kabel anschliessen

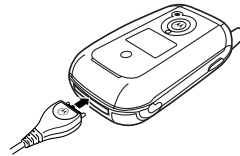
Schließen Sie ein Motorola Original™ USB-Kabel folgendermaßen zwischen Telefon und externem Gerät an:

**Hinweis:** Überprüfen Sie den Computer oder das Laptop auf den erforderlichen Kabeltyp. Das USB-Kabel wird als Zubehör angeboten.

## 5.8 Speichern von geschützten Inhalten auf einer Speicherkarte

### Aktion

- 1 Stecken Sie das Ende des Kabels mit dem Motorola Logo in den Zubehöranschluss am unteren Ende des Telefons. Achten Sie darauf, dass das Logo und das Telefon in die gleiche Richtung zeigen.
- 2 Stecken Sie das andere Ende - den USB-Stecker - in den USB-Anschluss an dem Gerät ein.




### 5.8 Speichern von geschützten Inhalten auf einer Speicherkarte



Bestimmte Objekte, die Sie auf Ihr Telefon herunterladen, sind mittels Digital Rights Management-Technologie (DRM) geschützt. Diese geschützten Inhalte sind mit einem Schlüssel (kodierte Daten) verschlüsselt, der die Inhalte sperrt und entsperrt. Um geschützte Inhalte, die auf der Speicherkarte gespeichert sind, wiederzugeben bzw. anzuzeigen, muss der entsprechende Schlüssel selbst im

Telefon gespeichert sein. Der Schlüssel bestimmt, wie die Inhalte verwendet werden können.

Beispielsweise könnte Ihnen der Schlüssel gestatten, den Inhalt Ihres Downloads 5-mal wiederzugeben oder für einen bestimmten Zeitraum wie 3 Tage zu nutzen, bevor er abläuft.

So aktivieren Sie heruntergeladene geschützte Dateien:

**Funktion auswählen**  > Anwendungen  
> Aktivierungsliste

Drücken Sie	Zum
1 	Blättern zum Dateityp
2 Wählen Taste	Auswählen des Dateityps
3 	Blättern zur Datei
4 Status Taste	Auswählen, um die Aktivierung zu löschen oder zu verlängern



## Vodafone live!

## 6

### 6.1 Vodafone live!

Ihr Telefon wurde für den Zugriff auf das Mobilfunk-Portal Vodafone live! eingerichtet. Weitere Informationen zum Service von Vodafone live! finden Sie unter [www.vodafone.com](http://www.vodafone.com).

Wenn Sie sich mit dem Dienst Vodafone live! verbinden möchten, drücken Sie auf dem Telefon die Browser-Taste für Vodafone live! Sollten bei der Verbindung mit Vodafone live! Probleme auftreten, wenden Sie sich bitte an Vodafone.

**Funktion auswählen** Drücken Sie , um eine Verbindung aufzubauen **oder**  > Vodafone live!


Bei Verwendung des Browsers stehen Ihnen folgende Optionen zur Verfügung:

Option	Beschreibung
<b>Schnellzugriff</b>	Vorkonfigurierte Shortcuts auf Elemente wie Klingeltöne, Bilder, News, Sport und Spiele.
<b>URL eingeben</b>	Sie wechseln zur gewünschten Seite.

Option	Beschreibung
<b>Browser Einstellungen</b>	Ändern der Browser-Einstellungen.
<b>Verlauf</b>	Anzeige einer Liste zuletzt aufgerufener Seiten.
<b>Profile</b>	Web-Profile einrichten.

Von Vodafone live! können Sie auch Bilder, Videos, Klingeltöne und Spiele herunterladen und auf Ihrem Telefon installieren.

Mit Vodafone live ! können Sie auf WAP Seiten oder auf WAP basierte Applikationen auf Ihrem Telefon zugreifen. Falls nötig nehmen Sie mit Vodafone Kontakt auf um Ihr Telefon zu konfigurieren.

Ihr Telefon könnte eine Hochgeschwindigkeitsverbindung über das *Universal Mobile Telecommunications System* (UMTS) verwenden, was zu verbesserter Qualität von Audio, Video- und Bilddateien führt sowie zu höherer Geschwindigkeit beim Herunterladen von Spielen und Klingeltönen führt. Dieser Verbindungstyp wird durch das Symbol  angezeigt.




## 6.1.1


## Browser-Sitzung starten

Alternativ könnte Ihr Telefon eine Hochgeschwindigkeitsverbindung über *General Packet Radio Service* (GPRS) benutzen. Diesen Verbindungstyp erkennen Sie am Symbol  (GPRS) im Standby-Display. Die Anzeige verschwindet beim Start einer Browser-Sitzung. Wenn während einer Browser-Sitzung das Symbol  (Anruf verbunden) angezeigt wird, nutzt das Telefon eine Standard-Sprachverbindung. Welcher Netzverbindungstyp verwendet wird, ist vom Netz des Diensteanbieters abhängig. Die Gebühren für die Netzverbindung können je nach Verbindungstyp unterschiedlich sein.

**Hinweis:** Bei einigen Telefonfunktionen wird möglicherweise automatisch eine Browser-Sitzung geöffnet.

### 6.1.1 Browser-Sitzung starten

Drücken Sie	Zum
1 	Start des Browsers
oder	
Drücken Sie  > Vodafone live!	
2  nach oben oder unten	Blättern zu einem Lesezeichen, Dienst oder einer Applikation
3 Wählen Taste	Auswählen des Elements


**Schnellzugriff:** Wenn Sie eine Textnachricht mit einer integrierten Web-Adresse (URL) öffnen, können Sie den Browser starten und direkt zu der URL wechseln, indem Sie auf  > **Gehe zu** drücken.

Wenn Sie mit dem Browser keine Netzverbindung herstellen können, wenden Sie sich bitte an Ihren Diensteanbieter.

## Interaktion mit WAP-Seiten

## 6.1.2


### 6.1.2 Interaktion mit WAP-Seiten

Drücken Sie	Zum
·◊· nach oben oder unten	Blättern durch Text oder Markieren eines auswählbaren Elements
Wählen Taste	Auswählen des markierten Elements
Tasten, und danach Ok	Eingeben von Daten <b>Tipp:</b> Wenn Ihnen ein Fehler unterlaufen ist, drücken Sie die Taste  , um den letzten Buchstaben zu löschen, oder drücken und halten Sie die Taste  fest, um alle Buchstaben zu löschen.
Zurück Taste	Zurückkehren zur vorherigen Seite
	Öffnen des <b>Browser Menü</b>

### 6.1.3 Download von Dateien

Von einer WAP-Seite können Sie Bilder, Sounds oder andere Objekte herunterladen, indem Sie den entsprechenden Link auswählen. Sie können diese Dateien auf Ihrem Telefon speichern und z. B. als Hintergrundbild, Bildschirmschoner oder Signalton verwenden.

#### Hinweis:

- Die Dateien, die Sie herunterladen oder als Anlagen empfangen, verfügen eventuell über einen Kopierschutz, die sie gegen Weiterleiten schützt.
- Falls während des Downloads ein Anruf eingeht, können Sie diesen durch Drücken von **App.ausw.** annehmen, ohne dass der Download unterbrochen wird.
- Um einen laufenden Download zu beenden, drücken Sie .

## 6.1.4

## WAP-Profile

### 6.1.4 WAP-Profile

Diese Funktion ermöglicht das Auswählen oder Erstellen von Netzwerkverbindungsprofilen. Ein Profil enthält alle Daten, die zum Herstellen einer Web Session erforderlich sind.



**Funktion auswählen**  > Vodafone live! > Profile

Falls erforderlich, erhalten Sie die nötigen Informationen von Ihrem Diensteanbieter.

### 6.1.5 Browser im Hintergrund ausführen

Manche Telefone werden bei der Registrierung in einem Netz so eingerichtet, dass Browser-Sitzungen im Hintergrund ausgeführt werden. Auf diese Weise können an dem Telefon Cell Broadcast-Nachrichten, die von dem Diensteanbieter gesendet werden (z. B. Informationen zu Börsenkursen, Nachrichten oder Sportergebnisse), angezeigt werden. Dienste dieser Art sind normalerweise über einen Vertrag mit dem Diensteanbieter erhältlich.

### Web Nachrichten einrichten

**Funktion auswählen**  > Nachrichten > WAP Nachrichten  
 > Einstellungen WAP Nachr.  
 > Dienst

Option	Beschreibung
Aus	Beendet alle Browser-Nachrichten.
Alle empfangen	Lässt alle Browser-Nachrichten zu.
Beschränkt	Lässt nur Browser-Nachrichten von Ihrer Service-Center-Nummer zu.

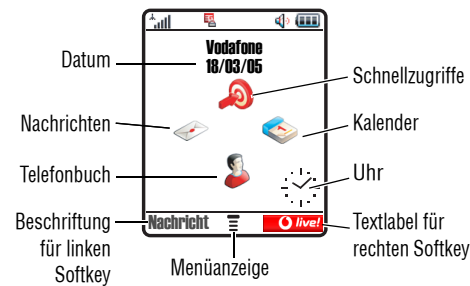
## Telefonfunktionen

## 7

Eine Abbildung des Telefons finden Sie auf Seite 1.

### 7.1 Das Display

Das unten abgebildete *Standby-Display* ist die Standardanzeige, wenn *kein* Gespräch geführt und das Menü nicht benutzt wird. Das Wählen von Telefonnummern ist nur in diesem Modus möglich.



Drücken Sie die Navigationstaste (◂◃) nach links, rechts, oben oder unten, um eines der Funktionssymbole auszuwählen. Wenn Sie versehentlich das falsche Menüsymbol ausgewählt haben, können Sie durch Drücken von ◂◃ wieder zum Standby-Display gelangen.

**Hinweis:** *Ihr Standby-Display kann anders aussehen als das vorstehend abgebildete Display. Ihr Diensteanbieter hat möglicherweise die Menüsymbole deaktiviert, damit das Hintergrundbild besser sichtbar ist. Sie können die Menüsymbole jedoch auch dann auswählen, wenn sie verborgen sind.*

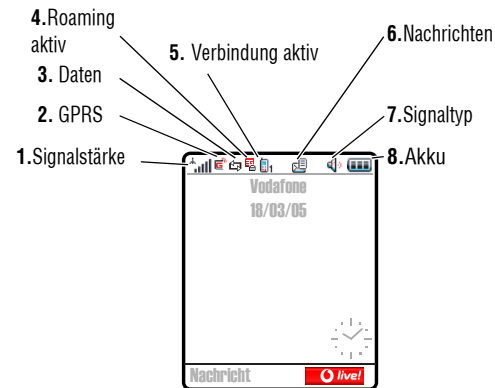
Die Anzeige ≡ (Menü) weist darauf hin, dass Sie durch Drücken der Menütaste (≡) das Hauptmenü öffnen können.

Die Beschriftungen unten links und rechts im Display zeigen die aktuellen Softkey-Funktionen an. Drücken Sie den linken oder rechten Softkey, um die im zugehörigen Textfeld angezeigte Funktion auszuführen.

## 7.1

## Das Display

Folgende Statusanzeigen sind möglich:



### 1. Anzeige der Signalstärke

Vertikale Balken zeigen die Stärke der Netzverbindung an. Sie können weder anrufen noch Anrufe empfangen, wenn (Kein Signal) oder (Keine Übertragung) angezeigt wird.

### 2. GPRS-Anzeige

Zeigt an, dass Ihr Telefon eine Hochgeschwindigkeits-Netzverbindung (General Packet Radio Service, GPRS) verwendet. GPRS ermöglicht schnellere Datenübertragungen.

Folgende Anzeigen können vorkommen:

- = GPRS Service verfügbar, externe Datensitzung
- = GPRS eingebucht
- = GPRS Paketdaten verfügbar

### 3. Datenübertragungsanzeige

Zeigt den Status der Verbindung und der Datenübertragung an. Folgende Anzeigen können vorkommen:

- = Gesicherte GPRS Datenübertragung
- = Ungesicherte GPRS Datenübertragung
- = Gesicherte Applikationsverbindung
- = Ungesicherte Applikationsverbindung
- = Gesicherte CSD-Verbindung
- = Ungesicherte CSD-Verbindung

### 48 Telefonfunktionen



## Das Display

## 7.1

### 4. Roaming-Anzeige



Wird angezeigt, wenn Ihr Telefon ein fremdes Netz außerhalb Ihres Primärnetzes sucht oder nutzt. Folgende Anzeigen können vorkommen:

= 3G Home

= 3G Roam

= 2.5G Home

= 2.5G Roam

= 2G Home

= 2G Roam

### 5. Anzeige der aktiven Leitung



Zeigt an, ob ein aktiver Anruf geführt wird () oder ob die Rufumleitung eingeschaltet ist (). Bei SIM-Karten mit zwei Rufnummern sind folgende Symbole möglich:

= Leitung 1 aktiv

= Leitung 2 aktiv

= Leitung 1 aktiv, Rufumleitung ein

= Leitung 2 aktiv, Rufumleitung ein

### 6. Anzeige eines Nachrichteneingangs



Wenn Sie eine neue Nachricht erhalten, sind folgende Anzeigen möglich:

= Textnachricht

= Sprachnachricht

= Sprach- und Textnachricht

### 7. Signaltypanzeige

Zeigt den eingestellten Signaltyp an.

= lauter Rufton

= leiser Rufton

= Vibrieren und akustisches Signal

= Vibrieren, dann akustisches Signal

= Vibrieren

= kein Signal

## 7.2

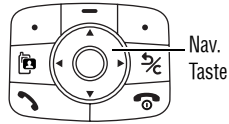
## Navigationstaste

### 8. Akkuladestatusanzeige


Vertikale Balken zeigen den Akkuladestatus an. Mit der Meldung **Akku fast leer** und mit einem Signalton wird darauf hingewiesen, dass der Akku fast leer ist.

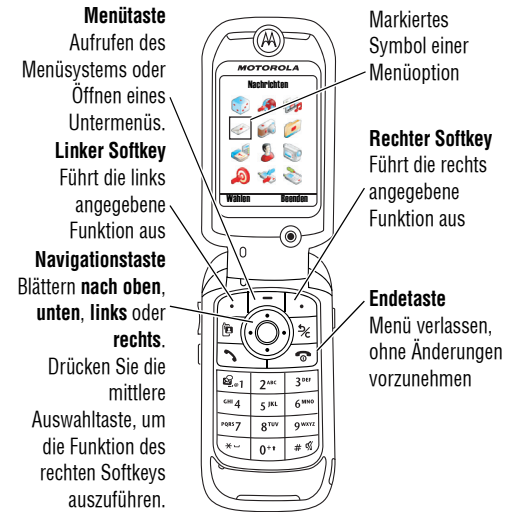
### 7.2 Navigationstaste

Drücken Sie die Navigationstaste (◂◃), um im Menüsystem nach oben, unten, links oder rechts zu blättern. Drücken Sie auf die Mitte der Taste (◂◃), um eine markierte Menüoption auszuwählen.



### 7.3 Menübedienung

Drücken Sie im Ausgangsbildschirm , um das Hauptmenü aufzurufen.



## Menüfunktion auswählen

## 7.3.1

Drücken Sie **◂**, um eine Menüfunktion im Hauptmenü anzusteuern und zu markieren. Je nach Dienstanbieter und Vertrag kann das Hauptmenü die folgenden Optionen enthalten:

Symbol	Funktion	Symbol	Funktion
	Load-A-Game		Vodafone live!
	Mein Telefon		Nachrichten
	Kamera		Multimedia
	Anwendungen		Videokamera
	Schnellzugriff		Einstellungen
	Rufmanager		Videokamera

### 7.3.1 Menüfunktion auswählen

Die Auswahl einer Menüfunktion erfolgt vom Standby-Display aus:

**Funktion auswählen** > Rufmanager > Gewählte Rufnr.

Dieses Beispiel zeigt, dass Sie im Standby-Display drücken, dann im Hauptmenü die Option Rufmanager und

anschließend die Option **Gewählte Rufnr.** auswählen müssen. Drücken Sie **◂**, um zu weiteren Elementen zu blättern und diese auszuwählen. Drücken Sie den linken bzw. rechten Softkey, um die unten links oder rechts im Display angezeigte Funktion auszuwählen.

### 7.3.2 Eine Funktionsoption auswählen

Bei einigen Funktionen müssen Sie eine Option aus einer Liste auswählen:

Drücken Sie **◂**, um Einzelheiten zur markierten Option anzuzeigen.



Drücken Sie **Zurück**, um zum vorherigen Bildschirm zurückzuzugelen.

Drücken Sie , um ein Untermenü zu öffnen.

Markierte Option

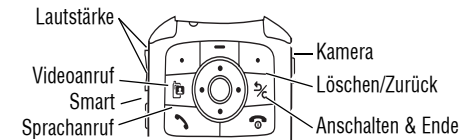
## 7.4

## Sondertasten

- Drücken Sie , um nach oben oder unten zu blättern und die gewünschte Option zu markieren.
- In einer nummerierten Liste drücken Sie eine Nummerntaste, um die Option zu markieren.
- In einer alphabetisch sortierten Liste drücken Sie die Taste mit dem entsprechenden Buchstaben (evtl. mehrmals), um die Option zu markieren.
- Ist für eine Option eine Liste mit möglichen Werten verfügbar, drücken Sie  nach links oder rechts, um durch die Werte zu blättern und einen Wert auszuwählen.
- Gibt es für eine Option eine Liste möglicher numerischer Werte, drücken Sie eine Nummerntaste, um den Wert einzustellen.

### 7.4 Sondertasten

Ihr Telefon hat spezielle Tasten für den schnellen Zugriff auf häufige Funktionen.



- **Lautstärketasten:** Einstellen der Hörmuschellautstärke während eines Gesprächs oder der Rufonlautstärke im Standby-Display (siehe Seite 17).
- **Smart-Taste:** Ausführen der wahrscheinlichsten Aktion in einem Display.
- **Videoanruf-Taste:** Durchführen eines Videoanrufs an die eingegebene Rufnummer (siehe Seite 39).
- **Sprachanruftaste:** Durchführen eines Sprachanrufs an die eingegebene Rufnummer (siehe Seite 17).
- **Kamerataste:** Anzeigen des Kamerasuchers (siehe Seite 30).

## Externes Display

## 7.5

- **Löschtaste:** Löschen eines einzelnen Zeichens oder Rückkehr zur vorherigen Anzeige im Browser.
- **Einschalttaste/Endetaste:** Ein- und Ausschalten des Telefons, Beenden von Gesprächen oder Verlassen des Menüsystems (siehe Seite 16).

### 7.5 Externes Display

Bei geschlossener Klappe zeigt das externe Display die Uhrzeit und den Telefonstatus an. Außerdem werden Meldungen angezeigt, in denen Sie auf eingehende Anrufe und andere Ereignisse hingewiesen werden. Eine Beschreibung der möglichen Statusanzeigen im externen Display finden Sie auf Seite 47.

**Hinweis:** Bei geschlossenem Telefon können Anrufe nur getätigt und empfangen werden, wenn ein Headset angeschlossen ist.

### 7.6 Der Zweiwegelautsprecher

Wenn Sie den integrierten Lautsprecher des Telefons aktivieren, können Sie mit dem Gesprächspartner sprechen, ohne das Telefon an Ihr Ohr halten zu müssen.

Drücken Sie **Lautsprech.**, um den Lautsprecher während eines Gesprächs an- oder auszuschalten.

Bei aktivierter Freisprechfunktion wird im Standby-Display die Meldung **Lautsprech.** angezeigt. Der Freisprechmodus bleibt so lange eingeschaltet, bis Sie nochmals **Lautsprech.** drücken oder das Telefon ausschalten.

**Hinweis:** Der Zweiwegelautsprecher wird deaktiviert, wenn Sie das Telefon an eine Auto-Freisprecheinrichtung oder ein Headset anschließen.

### 7.7 Code, PIN oder Passwort ändern

Der Entsperrcode (4-stellig) des Telefons ist werkseitig auf 1234 eingestellt, der Sicherheitscode (6-stellig) auf 000000. Ihr Diensteanbieter setzt diese Nummern eventuell zurück, bevor Sie Ihr Telefon erhalten.

Falls Ihr Diensteanbieter diese Codes nicht zurückgesetzt hat, empfehlen wir Ihnen, sie zu ändern, um den unbefugten Zugriff auf Ihre persönlichen Informationen zu verhindern. Der Entsperrcode muss aus vier Ziffern, der Sicherheitscode aus sechs Ziffern bestehen.

## 7.8

## Telefon sperren und entsperren

Sie können, falls erforderlich, auch den PIN- oder PIN2-Code der SIM-Karte ändern. Ihre *PIN* (Personal Identification Number) schützt die auf Ihrer SIM-Karte gespeicherten Informationen.

Gehen Sie folgendermaßen vor, um einen Code oder ein Passwort zu ändern:

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen** > **Sicherheit**  
> **Neue Passwörter**

### 7.8 Telefon sperren und entsperren

Sie können das Telefon manuell sperren oder so einstellen, dass es nach dem Ausschalten automatisch gesperrt wird.

Wenn Sie ein gesperrtes Telefon benutzen möchten, müssen Sie den Entsperrcode eingeben. Ein gesperrtes Telefon klingelt oder vibriert weiterhin bei eingehenden Anrufen oder Nachrichten, allerdings müssen Sie es entsperren, um den Anruf entgegennehmen zu können.

Notrufe sind dabei ausgenommen (siehe Seite 62).

### 7.8.1 Manuelle Telefonsperre

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen** > **Sicherheit**  
> **Telefon sperren**  
> **Jetzt sperren**

Drücken Sie	Zum
1 Tasten	Eingeben des Entsperrcodes
2 <b>Ok</b> Taste	Sperren des Telefons

### 7.8.2 Telefon entsperren

Der Entsperrcode ist werkseitig auf 1234 eingestellt. Viele Diensteanbieter setzen den Entsperrcode auf die letzten vier Ziffern der jeweiligen Rufnummer zurück.

Bei der Eingabeaufforderung **Entsperrcode eingeben:**

Drücken Sie	Zum
1 Tasten	Eingeben des Entsperrcodes
2 <b>Ok</b> Taste	Entsperren des Telefons


## Automatische Telefonsperre

## 7.8.3



### 7.8.3 Automatische Telefonsperre

Sie können das Telefon so einstellen, dass es immer beim Ausschalten gesperrt wird.

**Funktion auswählen**  > *Einstellungen* > *Sicherheit*  
> *Telefon sperren*  
> *Automatische Sperre* > *Ein*

Drücken Sie	Zum
1 Tasten	Eingeben des Entsperrcodes
2  Taste	Aktivieren der automatischen Sperre

Haben Sie Ihren Entsperrcode vergessen, geben Sie versuchsweise 1234 oder die letzten vier Ziffern Ihrer Telefonnummer ein. Sollte dies nicht funktionieren, gehen Sie an der Eingabeaufforderung **Entsperrcode eingeben** folgendermaßen vor:

Drücken Sie	Zum
1 	Öffnen der Anzeige zum <i>Umgehen</i> des Entsperrcodes
2 Tasten	Eingeben des <i>Sicherheitscodes</i>
3  Taste	Bestätigen des Sicherheitscodes

### 7.9 Wenn Sie einen Code, Ihre PIN oder Ihr Passwort vergessen haben

Der Entsperrcode (4stellig) des Telefons ist werkseitig auf 1234 eingestellt, der Sicherheitscode (6stellig) auf 000000. Viele Diensteanbieter setzen vor der Lieferung des Telefons den Entsperrcode auf die letzten vier Ziffern der jeweiligen Rufnummer zurück.

Wenn Sie den Sicherheitscode oder den PIN- oder PIN2-Code der SIM-Karte vergessen haben, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.



## 8

## Telefoneinstellungen

### 8.1 Eigenen Namen und eigene Rufnummer speichern

Gehen Sie folgendermaßen vor, um auf der SIM-Karte den eigenen Namen und die eigene Rufnummer zu speichern oder zu bearbeiten:

**Funktion auswählen**  > Einstellungen > Telefonstatus  
> Meine Rufnummern

**Schnellzugriff:** Drücken Sie im Standby-Display  , um Ihren Namen und Ihre Telefonnummer anzuzeigen oder zu bearbeiten.

Sollten Sie Ihre eigene Rufnummer nicht kennen, wenden Sie sich bitte an Ihren Diensteanbieter.

### 8.2 Uhrzeit und Datum einstellen

Der **Kalender** benötigt Uhrzeit und Datum.

**Funktion auswählen**  > Einstellungen  
> Grundeinstellung  
> Zeit und Datum

### 8.3 Signaltyp einstellen

Das Telefon klingelt oder vibriert, um Sie auf einen eingehenden Anruf oder ein anderes Ereignis hinzuweisen. Dieses Klingeln oder Vibrieren wird hier als *Signal* bezeichnet.

Sie können zwischen 5 verschiedenen Signaltypen wählen. Gehen Sie folgendermaßen vor: Die Signaltypanzeige im Display zeigt den aktuellen Signaltyp an (siehe Seite 49).

So legen Sie einen Signaltyp fest:

**Funktion auswählen**  > Einstellungen > Signale  
> Signaltyp


Drücken Sie	Zum
1  nach oben oder unten	Blättern zum Signaltyp
2 <b>Wählen</b> Taste	Auswählen des Signaltyps





## Antwortoptionen

## 8.4

Für jeden Signaltyp sind für bestimmte Ereignisse die Einstellungen bestimmter Signaltöne, der Anrufer-ID sowie der Rufton- und Tastaturlautstärke möglich. Wenn Sie diese Einstellungen ändern möchten, drücken Sie

 > **Einstellungen** > **Signale** > *Typ Details*.


- Wenn Sie den Signaltyp **Stumm** auswählen, ist die Funktion **Auto.Rufannahme** (siehe Seite 80) deaktiviert.
- Java™ -Applikationen können das Telefon blinken und vibrieren lassen. Sie können **Applik. Vibration** und **Applik. Hintergrundlicht** unter  > **Einstellungen** > **Java** **Einstellungen** ausschalten.
- Um die Signalisierung der während eines Gesprächs eingehenden Nachrichten auszuschalten, wählen Sie  > **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen** > **Benachrichtigungstyp** > **Wird nicht verwendet**.



### 8.4 Antwortoptionen

Ein eingehender Anruf kann auf verschiedene Arten angenommen werden.

<b>Taste drücken</b>	Annehmen durch Drücken einer beliebigen Taste
<b>Klappe öffnen</b>	Annehmen durch Aufklappen des Telefons

Aktivieren oder Deaktivieren einer Annahmefunktion

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen**  
> **Gesprächsoptionen**  
> **Antwortoptionen**

<b>Drücken Sie</b>	<b>Zum</b>
<b>1</b>  nach oben oder unten	Blättern zu <b>Taste drücken</b> oder <b>Klappe öffnen</b>
<b>2</b> <b>Ändern</b> Taste	Auswählen der Option
<b>3</b>  nach oben oder unten	Blättern zu <b>Ein</b> oder <b>Aus</b>
<b>4</b> <b>Wählen</b> Taste	Bestätigen der Einstellung


## 8.5

## Hintergrund installieren

### 8.5 Hintergrund installieren

Sie können ein Bild oder eine Animation als Wallpaper für das Standby-Display hinterlegen. Das Hintergrundbild erscheint in Text- und Menüanzeigen als blasses Wasserzeichen.

**Hinweis:** Bei Verwenden einer Animation als Hintergrund wird nur das erste Bild der Animation angezeigt.

**Funktion auswählen**  > Personalisieren  
> Hintergrundbild

Einstellung	Beschreibung
Bild	Auswahl des Bildes oder der Animation für den Hintergrund im Standby-Display.
Layout	Wählen Sie <b>Zentriert, Display ausfüllen</b> oder <b>Bild anpassen</b> .


### 8.6 Bildschirmschoner einstellen

Der Screen Saver wird nach einem festgelegten Zeitraum angezeigt, wenn das Telefon eingeschaltet ist, aber nicht benutzt wird.

**Tipp:** Deaktivieren Sie den Screen Saver, wenn Sie die Akkulebensdauer verlängern möchten.

Sie können ein Foto, Bild oder eine Animation als Screen Saver (Bildschirmschoner) installieren.

Das Bild wird gegebenenfalls an die Displaygröße angepasst. Eine Animation wird für die Dauer einer Minute wiederholt. Dann wird das erste Bild der Animation angezeigt.

**Funktion auswählen**  > Personalisieren  
> Bildschirmschoner

## Displayhelligkeit einstellen

## 8.7

Einstellung	Beschreibung
Bild	Auswählen des Fotos, Bildes oder der Animation für den Screen Saver
Verzögerung	Auswählen der Zeitspanne, bevor der Screen Saver aktiviert wird  <i>Hinweis: Ist diese Zeitspanne länger als Ihre Einstellung für Display ausschalten, dann schaltet sich das Display ab, bevor der Screen Saver aktiv wird.</i>

### 8.7 Displayhelligkeit einstellen

**Funktion auswählen**  > Einstellungen  
> Grundeinstellung > Helligkeit

### 8.8 Hintergrundbeleuchtung anpassen

Sie können festlegen, wie lange die Hintergrundbeleuchtung von Display und Tastatur eingeschaltet bleibt, oder diese ausschalten, um den Akku zu schonen.

**Vorsicht:** Die Einstellung *Kontinuierlich* kann die Akkunutzungszeit verkürzen.

**Funktion auswählen**  > Einstellungen  
> Grundeinstellung > Beleuchtung

### 8.9 Display Timeout einstellen

Sie können das Display so einstellen, dass die Hintergrundbeleuchtung automatisch ausgeschaltet wird, wenn für einen festgelegten Zeitraum keine Aktivität erfolgt ist.

**Funktion auswählen**  > Einstellungen  
> Grundeinstellung  
> Display ausschalten

## 9

## Anruffunktionen

Die Grundfunktionen sind auf Seite 17 erläutert.

### 9.1 Aktive Telefonleitung wechseln




Wechseln Sie die aktive Telefonleitung zum Absetzen und Empfangen von Anrufen über Ihre Zweitnummer.



**Hinweis:** Diese Funktion ist vom jeweiligen Betreiber abhängig und nur verfügbar, wenn Sie eine SIM-Karte mit zwei Rufnummern besitzen.

**Funktion auswählen**  > Einstellungen > Telefonstatus  
> Aktive Leitung

Die Anzeige für die aktive Leitung im Display zeigt die derzeit aktive Telefonleitung an (siehe Seite 49).

### 9.2 Wahlwiederholung einer Telefonnummer

Drücken Sie	Zum
1 	Anzeigen der Liste der gewählten Rufnummern


Drücken Sie	Zum
2  nach oben oder unten	Auswählen den gewünschten Eintrags
3 	Erneuten Wählen der Rufnummer

### 9.3 Automatische Wahlwiederholung

Ist eine Nummer besetzt, zeigt das Telefon folgende Meldung an: **Nummer besetzt**.

Ist die automatische Wahlwiederholung aktiviert, wählt das Telefon die Nummer automatisch noch einmal. Das Telefon klingelt oder vibriert dann einmal, zeigt die Meldung **Wahlwiederholung erfolgreich** an und verbindet den Anruf.


Um die automatische Wahlwiederholung ein- oder auszuschalten:

**Funktion auswählen**  > Einstellungen  
> Grundeinstellung  
> Auto.Wahlwiederhlg.

## Anrufer-ID verwenden

## 9.4

Ist die automatische Wahlwiederholung deaktiviert, gehen Sie folgendermaßen vor, um die Rufnummer erneut anzuwählen, wenn Sie ein Besetztzeichen hören und die Meldung **Nummer besetzt** angezeigt wird:

Drücken Sie	Zum
 oder <b>Wiederh.</b>	Aktivieren der automatischen Wahlwiederholung

können die angezeigten Informationen abweichen. Beispielsweise könnte **Unbekannt**, **Anonymer Anruf** oder **Privat** angezeigt werden. Die Meldung kann sich abhängig vom Diensteanbieter verändern.

Sie können das Telefon auch so einstellen, dass Anrufe von einer im Telefonbuch gespeicherten Rufnummer durch eine unverwechselbare **Signalton** angezeigt werden. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 75.

Das Telefon wählt die Nummer automatisch noch einmal. Wenn der Anruf durchgeht, klingelt oder vibriert das Telefon einmal, zeigt die Meldung **Wahlwiederholung erfolgreich an** und verbindet dann den Anruf.

### 9.4 Anrufer-ID verwenden

#### 9.4.1 Eingehende Anrufe

Mit der Funktion der *Anrufer-Identifizierung (CLI)* können die Rufnummern eingehender Anrufe angezeigt werden.

Das Telefon zeigt den Namen und, falls verfügbar, ein Bild des Anrufers an, wenn der Name in Ihren Kontakten gespeichert ist. Wenn die Anrufer-ID nicht verfügbar ist,

#### 9.4.2 Abgehende Anrufe

Sie können die Funktion Anrufer-Identifizierung für abgehende Anrufe aktivieren bzw. deaktivieren.

Drücken Sie beim Wählen (wenn die Ziffern im Display sichtbar sind) auf  > **ID ausblenden/ID anzeigen**.

#### 9.5 Anrufsignal abschalten

Sie können das Anrufsignal des Telefons abschalten, bevor Sie den Anruf entgegennehmen.

Drücken Sie	Zum
eine Lautstärketaste	Abschalten des Signals


## 9.6

## Notrufnummer anrufen


### 9.6 Notrufnummer anrufen

Ihr Diensteanbieter programmiert eine oder mehrere Notrufnummern so, dass Sie diese in jedem Fall anrufen können, auch wenn das Telefon gesperrt oder keine SIM-Karte eingelegt ist. Ihr Diensteanbieter kann zusätzliche Notfallnummern auf Ihre SIM-Karte programmieren. *Allerdings muss die SIM-Karte im Telefon eingelegt sein, um die darauf gespeicherten Nummern wählen zu können.* Weitere Hinweise dazu erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.

**Hinweis:** Die Notrufnummern sind je nach Land unterschiedlich. Die vorprogrammierten Notrufnummern funktionieren u. U. nicht überall. Das Absetzen eines Notrufs kann ggf. durch Netzprobleme, Umwelteinflüsse oder Interferenzen verhindert werden.


Drücken Sie	Zum
1 Tasten	Wählen der Notrufnummer
2 	Anrufen der Notrufnummer

### 9.7 Internationale Nummern wählen


Halten Sie  gedrückt, um die Auslandsvorwahl (+) Ihres Standorts einzufügen.

### 9.8 Rufmanager anzeigen

Das Telefon verwaltet Listen der Anrufe, die Sie zuletzt empfangen oder getätigt haben, auch wenn die Anrufe nicht verbunden wurden. Diese Listen sind von den neuesten zu den ältesten Einträgen sortiert. Die ältesten Einträge werden gelöscht, sobald neue hinzugefügt werden.





**Schnellzugriff:** Drücken Sie auf dem Standby-Display , um die Liste **Gewählte Rufnr.** zu öffnen.

**Funktion auswählen**  > Rufmanager

Drücken Sie	Zum
1  nach oben oder unten	Blättern zu <b>Empfangene Rufe</b> oder <b>Gewählte Rufnr.</b>
2 <b>Wählen</b> Taste	Auswählen der Liste

## Rufmanager anzeigen

## 9.8


- Drücken Sie**  
**3**  nach oben  
 oder unten
- Zum**  
 Blättern zu einem Eintrag
- Hinweis:**  bedeutet, dass eine Verbindung hergestellt wurde.
- 
- 4** 
- Zum**  
 Anrufen der Nummer des Eintrags
- Tipp:** Halten Sie  zwei Sekunden lang gedrückt, um während des Anrufs die Rufnummer als Mehrfrequenztöne (MFV, DTMF) zu senden.

oder



Durchführen eines Videoanrufs mit der Nummer des Eintrags

oder

- Drücken Sie**  
**anzeigen/Speichern**  
 Taste
- Zum**  
 Anzeigen der Eintragsdetails, wenn **anzeigen** über dem linken Softkey erscheint
- Speichern des Eintrags im Telefonbuch, wenn **Speichern** über dem linken Softkey erscheint
- oder
- 
- Öffnen von **Menü Anrufe** mit verschiedenen Menüfunktionen für den Eintrag

Das **Menü Anrufe** kann die folgenden Optionen enthalten:

Option	Beschreibung
<b>Speichern</b>	Öffnet einen neuen Telefonbucheintrag für diese Nummer. <b>Nummer</b>
<b>Löschen</b>	Löscht den Eintrag.
<b>Alle löschen</b>	Löscht alle Einträge in der Liste.



## 9.9

## Rückruf bei unbeantwortetem Anruf

Option	Beschreibung
ID ausblenden/ID anzeigen	Blendet die Anrufer-ID beim nächsten Anruf ein oder aus.
Nachricht senden	Öffnet eine neue Textnachricht mit dieser Nummer im Feld An.
Ziffern ergänzen	Fügt nach der Nummer Ziffern hinzu.
Teil.Nr. ergänzen	Hängt eine Nummer aus dem Telefonbuch oder der Liste der letzten Anrufe an.
Töne senden	Sendet die Nummer als MFV-Töne ins Netz.  Diese Option wird nur während eines Anrufs angezeigt.

### 9.9 Rückruf bei unbeantwortetem Anruf

Das Telefon erfasst unbeantwortete Anrufe und zeigt die Meldung **Verpasste Anrufe** an, wobei x die Anzahl der verpassten Anrufe angibt.

Drücken Sie	Zum
1 Zeigen Taste	Anzeigen der Liste eingegangener Anrufe
2  nach oben oder unten	Auswählen eines Anrufs, der beantwortet werden soll
3 	Absetzen des Anrufs





## Verwenden des Notizblocks

## 9.10

### 9.10 Verwenden des Notizblocks


Die zuletzt über die Tastatur eingegebene Ziffernfolge wird im Speicher des Notizblocks abgelegt. Dabei kann es sich um die zuletzt gewählte Rufnummer handeln oder um eine Nummer, die nur eingegeben, jedoch nicht gewählt wurde. Um die im Notizblock gespeicherte Rufnummer abzurufen, gehen Sie folgendermaßen vor:

**Funktion auswählen**  > Rufmanager > Notizblock

<b>Drücken Sie</b>	<b>Zum</b>
	Anrufen der Nummer
<b>oder</b>	
	Öffnen von <b>Wähl-Menü</b> , um z. B. Nummern anzufügen oder ein Sonderzeichen einzufügen.
<b>oder</b>	
<b>Speichern Taste</b>	Öffnet einen neuen Telefonbucheintrag für diese Nummer. <b>Nummer</b>


### 9.11 Nummer anhängen

Während des Wählvorgangs (Ziffern sind im Display sichtbar):

<b>Drücken Sie</b>	<b>Zum</b>
 > <b>Tel.Nr. ergänzen</b>	Anhängen einer Nummer aus dem Telefonbuch oder dem Rufmanager.

### 9.12 Kurzwahl

Jedem Telefonbucheintrag wird eine eindeutige Kurzwahlnummer zugewiesen.



Sie können sich die Kurzwahlnummer eines Eintrags anzeigen lassen, indem Sie  > **Telefonbuch** drücken, zum Eintrag blättern und dann **Zeigen** drücken.

Kurzwahl eines Telefonbucheintrags:

<b>Drücken Sie</b>	<b>Zum</b>
<b>1</b> Tasten	Eingeben der Kurzwahlnummer des gewünschten Eintrags


## 9.13

## Anrufen mit Schnellwahl

Drücken Sie	Zum
2 	Bestätigen der Nummer
3 	Anrufen des entsprechenden Eintrags

### 9.13 Anrufen mit Schnellwahl

Zum Wählen der Telefonbucheinträge 2 bis 9 drücken Sie die zugehörige Schnellwahl Taste eine Sekunde lang.

Zum Wählen Ihrer Mailbox drücken Sie . Informationen zum Speichern Ihrer Mailbox-Nummer finden Sie auf Seite 67.

**Hinweis:** Sie müssen angeben, welche Rufnummernliste Sie in dieser Funktion verwenden möchten: Kontakte aus dem Telefonspeicher oder Kontakte von der SIM-Karte (siehe Seite 76).

### 9.14 Sprachnachrichten

Eingegangene Sprachnachrichten werden im Netz gespeichert. Zum Abhören rufen Sie Ihre Mailbox an.

Von Ihrem Diensteanbieter erhalten Sie möglicherweise weitere Informationen zur Nutzung dieser Funktion.


#### 9.14.1 Sprachnachrichten abhören

**Funktion auswählen**  > Nachrichten > Mailbox

**Schnellzugriff:** Halten Sie im Standby-Display  gedrückt.

Das Telefon wählt die Nummer Ihrer Mailbox. Ist keine Mailbox-Nummer gespeichert, werden Sie aufgefordert, eine Nummer zu speichern.

#### 9.14.2 Sprachnachricht empfangen

Der Eingang einer Sprachnachricht wird auf dem Telefon durch  (Sprachnachricht wartet) und **Neue Sprachnachricht** angezeigt.

**Hinweis:** Das Symbol kann abhängig vom Diensteanbieter variieren.

Drücken Sie	Zum
<b>Anrufen</b> Taste	Abhören der Sprachnachricht

## Ihre Mailbox-Nummer speichern

## 9.14.3




Das Telefon wählt die Nummer Ihrer Mailbox. Ist keine Mailbox-Nummer gespeichert, werden Sie aufgefordert, eine Nummer zu speichern.

### 9.14.3 Ihre Mailbox-Nummer speichern

Falls erforderlich, können Sie Ihre Mailbox-Nummer wie nachstehend beschrieben auf Ihrem Telefon speichern. Ihr Diensteanbieter hat diese Nummer normalerweise bereits in das Telefon programmiert.

**Funktion auswählen**  > Nachrichten



Drücken Sie	Zum
1 Tasten	Eingeben der Mailbox-Nummer
2  Taste	Speichern der Nummer

Die Zeichen  (Pause),  (Wartezeichen) oder  (Nummer) können in dieser Nummer nicht gespeichert werden. Wenn Sie eine Mailbox-Rufnummer mit diesen Zeichen speichern möchten, müssen Sie zunächst einen entsprechenden Telefonbucheintrag erstellen. Über diesen Eintrag können Sie

Ihre Mailbox anrufen. Hinweise zum Speichern dieser Zeichen in einer Nummer finden Sie auf Seite 75.

### 9.15 Anklopfen

Wenn während eines Gesprächs oder während eines Datei-Downloads ein zweiter Anruf eingeht, werden Sie darüber mit einem Signalton informiert.


Drücken Sie	Zum
1 	Annehmen des neuen Anrufs
2 <b>Wechsel</b> Taste	Wechseln zwischen den Anrufen
<b>oder</b>	
<b>Verbinden</b> Taste	Zusammenschalten der beiden Verbindungen
<b>oder</b>	
 > <b>Gehalt.Ruf beenden</b>	Beenden des gehaltenen Anrufs

## 9.16

Zur Nutzung dieses Merkmals muss die Anklopffunktion eingeschaltet sein. Gehen Sie folgendermaßen vor, um das Anklopfen zu aktivieren oder zu deaktivieren:

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen**  
> **Gesprächsoptionen** > **Anklopfen**

### 9.16 Verbindung halten

Drücken Sie	Zum
 > <b>Halten</b>	Halten der Verbindung

### 9.17 Anruf weiterleiten






Sie können ein aktives Gespräch mit Ankündigung oder direkt weiterleiten.

#### 9.17.1 Ankündigen der Rufweiterleitung


**Funktion auswählen**  > **Halten**

## Verbindung halten

Drücken Sie	Zum
<b>1</b> Tasten	Wählen der Rufnummer, zu der der Anruf weitergeleitet werden soll
<b>2</b> 	Anrufen dieses Teilnehmers, um die Rufübergabe anzukündigen
<b>3</b> 	Öffnen des Menüs
<b>4</b>  nach oben oder unten	Blättern zu <b>Übergeben</b>
<b>5</b> <b>Wählen</b> Taste	Auswählen von <b>Übergeben</b>
<b>6</b> <b>Ok</b> Taste	Bestätigen der Rufweiterleitung

#### 9.17.2 Rufweiterleitung nicht ankündigen

**Funktion auswählen**  > **Übergeben**




Drücken Sie	Zum
<b>1</b> Tasten	Wählen der Rufnummer, zu der der Anruf weitergeleitet werden soll
<b>2</b> 	Weiterleiten des Anrufs



## Funktionen des Telefons

10

### 10.1 Navigationshilfe

#### Hauptmenü

-  **Load-A-Game**
  - Mehr Downloads
-  **Vodafone live!**
  - Vodafone live!
  - Schnellzugriff
  - URL aufrufen
  - Browser Einstellungen
  - History
  - Profile
  - Gespeicherte URLs
-  **Multimedia**
  - Kamera
  - Videokamera
  - Bilder
  - Videos
  - Sounds

-  **Nachrichten**
  - Neue Nachricht
    - Neue Textnachricht
    - Neue MMS
    - Neue Email
    - MMS-Vorlagen
    - Neue Postkarte
  - Mailbox
  - Eingang
  - Email
  - WAP Nachrichten
  - Cell Broadcast
  - SMS Vorlagen
  - Ausgang
  - Entwürfe
  - MMS-Vorlagen
-  **Kamera**

-  **Mein Telefon**
  - Bilder
  - Sounds
  - Videos
-  **Anwendungen**
  - SIM Anwendungen
  - Alarm
  - Rechner
  - Kalender
  - Wähldienste
  - Aktivierungsliste
-  **Telefonbuch**
-  **Videokamera**
-  **Schnellzugriff**
-  **Rufmanager**
  - Empfangene Rufe
  - Gewählte Rufnr.
  - Notizblock
  - Gesprächszeit
-  **Einstellungen**  
(siehe nächste Seite)

Dies ist das Standardlayout des Hauptmenüs. Es ist möglich, dass sich das Layout und die Funktionsnamen (z. B. Softkeys) Ihres Telefons von diesem Standardlayout unterscheiden. Unter Umständen sind auf Ihrem Telefon nicht alle Funktionen verfügbar.

## 10.1

## Navigationshilfe


### Menü „Einstellungen“

-  **Personalisieren**
  - Display
  - Hauptmenü
  - Begrüßung
  - Hintergrundbild
  - Bildschirmschoner
  - Quick Dial
-  **Signale**
  - Signaltyp
  - Signaltöne zuordnen
-  **Sync**
-  **Anrufumleitung**
  - Sprachanrufe
  - Video Anrufe
  - Alle löschen
  - Status
-  **Gesprächsoptionen**
  - Gesprächstimer
  - Einstellungen Gebühren
  - Meine Anrufer-ID
  - Antwortoptionen
  - Anklopfen
  - Benachrichtigungstyp

-  **Grundeinstellung**
  - Zeit und Datum
  - Schnellwahl
  - Auto.Wahlwiederhlg.
  - Display ausschalten
  - Beleuchtung
  - Blättern
  - Sprache
  - Akkusparbetrieb
  - Helligkeit
  - DTMF
  - Global zurücksetzen
  - Zurücksetzen/Löschen

-  **Telefonstatus**
  - Meine Rufnummern
  - Anzeige Ladezustand
  - Speicherplatz
  - Software-Update
  - Weitere Info

-  **Kiz-Einstellungen**
  - Auto.Rufannahme
  - Auto.Freisprechen
  - Timer Zündung
  - Ladezeit

-  **Headset**
  - Auto.Rufannahme
  - Ruftoptionen
  - Sprachwahl

-  **Netz**
  - Neues Netz
  - Einstellungen
  - Verfügbare Netze
  - Eigene Netzliste
  - Statuston
  - Rufabbruchton

-  **Sicherheit**
  - Telefon sperren
  - Anwendung sperren
  - Feste Rufnr.
  - Anrufsperre
  - SIM-PIN
  - Neue Passwörter

-  **Java Einstellungen**
  - Java System
  - Alle Applikationen löschen?
  - Applik. Vibration
  - Applik. Lautstärke
  - Priorität: Applikation
  - Applik.Hintergrundlicht
  - Standby-Applik. einstellen

## Funktionsübersicht

## 10.2

### 10.2 Funktionsübersicht

Bitte beachten Sie, dass nicht alle Funktionen zur Verfügung stehen könnten.

#### 10.2.1 AnrufFunktionen




Funktion	Beschreibung
<b>Konferenzgespräch</b>	Während eines Anrufs: ☰ > <b>Halten</b> , nächste Nummer wählen ☎ und dann <b>Verbinden</b>
<b>Anrufumleitung</b>	Rufumleitung aktivieren oder deaktivieren: ☰ > <b>Einstellungen</b> > <b>Anrufumleitung</b>
<b>Anrufsperr</b>	Einschränkungen für abgehende oder eingehende Anrufe festlegen: ☰ > <b>Einstellungen</b> > <b>Sicherheit</b> > <b>Anrufsperr</b>






#### 10.2.2 Nachrichten

Funktion	Beschreibung
<b>Textnachricht senden</b>	Eine Textnachricht versenden: ☰ > <b>Nachrichten</b> > <b>Neue Nachricht</b> > <b>Neue Textnachricht</b>
<b>Easy SMS senden</b>	Vordefinierte Easy SMS senden: ☰ > <b>Nachrichten</b> > <b>SMS Vorlagen</b> Blättern Sie zu einer Nachricht, und drücken Sie <b>Senden</b> .
<b>Multimedia-Nachricht (MMS) senden</b>	MMS-Nachricht versenden: ☰ > <b>Nachrichten</b> > <b>Neue Nachricht</b> > <b>Neue MMS</b>

## 10.2.2

## Nachrichten




Funktion	Beschreibung
<b>MMS-Vorlage verwenden</b>	<p>MMS-Vorlage mit vordefinierter Mediadatei öffnen:</p> <p> &gt; Nachrichten &gt; Neue Nachricht &gt; MMS-Vorlagen</p> <p><b>Tipp:</b> Um eine selbst erstellte Vorlage umzubenennen, markieren Sie diese in der Liste und drücken  &gt; Umbenennen.</p>
<b>MMS-Vorlage erstellen</b>	<p>Speichern Sie eine Multimedia-Nachricht, um sie als Vorlage zu verwenden:</p> <p>Drücken Sie beim Bearbeiten der Nachricht  &gt; Als Vorlage speichern</p> <p><b>Tipp:</b> Wenn Sie Vorlagen oder andere Objekte von einer Webseite herunterladen möchten, schlagen Sie die Seite 99 auf.</p>

Funktion	Beschreibung
<b>Bilder und andere Objekte einfügen</b>	<p>Beim Bearbeiten einer Nachricht:</p> <p> &gt; Einfügen</p> <p><b>Hinweis:</b> Manche Dateien sind durch einen Kopierschutz gegen Weiterleiten geschützt.</p>
<b>Gesendete Nachrichten anzeigen</b>	<p> &gt; Nachrichten &gt; Ausgang</p>
<b>Nachricht lesen</b>	<p>Eine eingegangene Text- oder Multimedia-Nachricht lesen:</p> <p>Drücken Sie <b>Lesen</b>.</p>
<b>Nachricht beantworten</b>	<p>Beim Lesen einer Nachricht:</p> <p> &gt; Antworten</p> <p><b>Tipp:</b> Um den Nachrichtentyp für Ihre Antworten auf MMS-Nachrichten zu ändern:  &gt; Nachrichten  &gt; Einstellungen Posteingang &gt; Einstellungen MMS &gt; MMS wird erstellt &gt; Antworttyp</p>








## E-Mail

## 10.2.3

Funktion	Beschreibung
<b>Dateien in Nachrichten speichern</b>	Objekt in einer Nachricht markieren und dann:  > <b>Speichern</b>
<b>Textnachrichten-Setup</b>	Einrichten oder Bearbeiten der Einstellungen für den Empfang von Textnachrichten:  > <b>Nachrichten</b>  > <b>Einstellungen Posteingang</b> > <b>Einstellungen MMS.</b>



### 10.2.3 E-Mail



Funktion	Beschreibung
<b>E-Mail-Nachricht senden</b>	Versenden einer E-Mail-Nachricht:  > <b>Nachrichten</b> > <b>Neue Nachricht</b> > <b>Neue Email</b>

Funktion	Beschreibung
<b>Easy SMS, Bilder und andere Objekte einfügen</b>	Beim Bearbeiten einer Nachricht:  > <b>Einfügen</b> <i>Hinweis: Manche Dateien sind durch einen Kopierschutz gegen Weiterleiten geschützt.</i>
<b>Gesendete Nachrichten anzeigen</b>	 > <b>Nachrichten</b> > <b>Ausgang</b>
<b>Nachricht beantworten</b>	Beim Lesen einer Nachricht:  > <b>Antworten</b>
<b>Dateien in Nachrichten speichern</b>	Beim Lesen einer Nachricht ein Objekt markieren und dann:  > <b>Speichern</b>
<b>Neue E-Mail-Nachrichten empfangen</b>	Wenn Sie eine Meldung über wartende E-Mails erhalten: Drücken Sie <b>Pickup</b> .
<b>E-Mail-Nachricht lesen</b>	Lesen einer eingegangenen E-Mail-Nachricht: Drücken Sie <b>Lesen</b> .





## 10.2.4

## Telefonbuch

Funktion	Beschreibung
<b>E-Mail-Funktion einrichten</b>	Einrichten oder Bearbeiten der Einstellungen für den Empfang von E-Mails:  > Nachrichten  > Einstellungen eMail

Funktion	Beschreibung
<b>Sprachwahleintrag</b>	Eine im Telefonbuch gespeicherte Nummer per Sprachwahl anrufen: Halten Sie  gedrückt, und sprechen Sie den Namen des Eintrags innerhalb von zwei Sekunden nach der entsprechenden Aufforderung.
<b>Eintrag bearbeiten</b>	Bearbeiten eines Telefonbucheintrags: Drücken Sie  > Telefonbuch, markieren Sie den Telefonbucheintrag, und drücken Sie dann Zeigen sowie Bearbeiten.

### 10.2.4 Telefonbuch

Funktion	Beschreibung
<b>Eintrag erstellen</b>	Einen neuen Telefonbucheintrag erstellen:  > Telefonbuch  > Neu > Telefonnummer or E-Mail Adresse
<b>Eintrag wählen</b>	Eine im Telefonbuch gespeicherte Nummer anrufen:  > Telefonbuch, markieren Sie den Telefonbucheintrag, und drücken Sie  , um den Anruf durchzuführen.

## Telefonbuch



## 10.2.4




Funktion	Beschreibung
<b>PIN-Code mit Telefonnummer speichern</b>	<p>Während der Nummerneingabe: ☰ &gt; Pause einfügen, warten oder 'n'</p> <p><b>Pause</b> Wartet bis zum Herstellen der Verbindung und sendet dann die verbleibenden Ziffern. Wenn der Provider das erste Pausenzeichen nicht erkennt, versuchen Sie es mit zwei Pausenzeichen (pp).</p> <p><b>Warten</b> Wartet bis zum Herstellen der Verbindung und fragt Sie dann, ob die weiteren Ziffern gesendet werden sollen.</p> <p>'n': fordert Sie auf, eine Zahl einzugeben, bevor Sie wählen. Die Zahl, die Sie eingeben, wird anstelle des Zeichens n in die Wählsequenz eingefügt./</p>

Funktion	Beschreibung
<b>Anruft-ID für Eintrag festlegen</b>	<p>Einem Telefonbucheintrag einen unverwechselbaren Ruftton zuweisen:</p> <p>☰ &gt; Telefonbuch &gt; Eintrag</p> <p>☰ &gt; Bearbeiten &gt; Signalton &gt; Ruftonname</p> <p><b>Hinweis:</b> Die Option <b>Signalton</b> ist bei auf der SIM-Karte gespeicherten Einträgen nicht verfügbar.</p>
<b>Eintrag einer Kategorie zuordnen</b>	<p>Kategorie für einen Telefonbucheintrag festlegen:</p> <p>☰ &gt; Telefonbuch &gt; Eintrag</p> <p>☰ &gt; Bearbeiten &gt; Profile &gt; Kategorienname</p> <p><b>Hinweis:</b> Die Option <b>Profile</b> ist bei auf der SIM-Karte gespeicherten Einträgen nicht verfügbar.</p>

## 10.2.4

## Telefonbuch

Funktion	Beschreibung
<b>Telefonbuch-Kategorie anzeigen</b>	Kategorieansicht für Telefonbuch festlegen: <ul style="list-style-type: none"> <li> &gt; Telefonbuch</li> <li> &gt; Profiles &gt; Kategorieansicht</li> </ul>
<b>Lichtsignal-ID für Kategorie festlegen</b>	Unverwechselbaren Rufton für Anrufe festlegen, die von Telefonbucheinträgen einer bestimmten Kategorie kommen: <ul style="list-style-type: none"> <li> &gt; Telefonbuch</li> <li> &gt; Profiles, blättern Sie zum Eintrag, und drücken Sie  &gt; Bearbeiten &gt; Signalton</li> </ul>
<b>Telefonbuchliste sortieren</b>	Sortierung der Telefonbucheinträge festlegen: <ul style="list-style-type: none"> <li> &gt; Telefonbuch</li> <li> &gt; Einstellungen &gt; Sortieren nach &gt; Sortierreihenfolge</li> </ul>

Funktion	Beschreibung
<b>Primäre Rufnummer festlegen</b>	Hauptrufnummer festlegen, wenn ein Telefonbucheintrag mehrere Nummern enthält: <ul style="list-style-type: none"> <li> &gt; Telefonbuch, zum Eintrag blättern,</li> <li> &gt; Als primär festlegen &gt; Rufnummer</li> </ul> <p><i>Hinweis: Die Option Als primär festlegen ist bei auf der SIM-Karte gespeicherten Einträgen nicht verfügbar.</i></p>
<b>Schnellwahl</b>	Festlegen, dass Einträge im Telefonbuch des Telefonspeichers oder der SIM-Karte mit der Schnellwahl angerufen werden können: <ul style="list-style-type: none"> <li> &gt; Einstellungen &gt; Grundeinstellung &gt; Schnellwahl</li> </ul>

## Funktionen anpassen

## 10.2.5

### 10.2.5 Funktionen anpassen

Funktion	Beschreibung
<b>Signaltyp</b>	Signalton für ein Ereignis ändern: [ ] > Signale > <i>Signaltyp Details</i> > <i>Ereignisname</i>
<b>Rufton-IDs aktivieren</b>	Unterschiedliche Ruftöne für Telefonbucheinträge aktivieren: [ ] > Signale > <i>Typ Details</i> > <i>Klingeltöne</i>
<b>Ruftonlautstärke</b>	Ruftonlautstärke einstellen: [ ] > Signale > <i>Typ Details</i> > <i>Ruftonlautstärke</i>
<b>Tastaturlautstärke</b>	Tastaturlautstärke einstellen: [ ] > Signale > <i>Typ Details</i> > <i>Tastaturlautstärke</i>
<b>Menüansicht</b>	Hauptmenü mit grafischen Symbolen oder als Textliste anzeigen: [ ] > Personalisieren > <i>Hauptmenü</i> > <i>anzeigen</i>

Funktion	Beschreibung
<b>Menü-Reihenfolge</b>	Reihenfolge des Hauptmenüs ändern: [ ] > Personalisieren > <i>Hauptmenü</i> > <i>Reihenfolge ändern</i>
<b>Tastenbelegung im Standby-Display ändern</b>	Menüsymbole im Standby-Display ändern [ ] > Personalisieren > <i>Softkeys</i>
<b>Schnellzugriff</b>	Schnellzugriff für ein Menüelement erstellen: Markieren Sie das Menüelement; drücken und halten Sie dann [ ]. Auswahl eines Schnellzugriffs: [ ] > <i>Schnellzugriff</i> > <i>Name des Shortcuts</i> <b>Hinweis:</b> <i>Ihr Telefon hat vorkonfigurierte Vodafone-Shortcuts, mit denen Sie Vodafone live!-Dienste schnell erreichen können. Dies sind: News, Sport, Chat und My Vodafone.</i>

## 10.2.6

## Menüfunktionen

### 10.2.6 Menüfunktionen



Funktion	Beschreibung
<b>Sprache</b>	Festlegen der Menüsprache: ☰ > Einstellungen > Grundeinstellung > Sprache
<b>Global zurücksetzen</b>	Alle Optionen zurücksetzen, außer Entsperrcode, Sicherheitscode und Lebenszeit-Timer: ☰ > Einstellungen > Grundeinstellung > Global zurücksetzen
<b>Zurücksetzen/Löschen</b>	Alle Optionen (außer Entsperrcode, Sicherheitscode und Lebenszeit-Timer) zurücksetzen sowie alle Benutzereinstellungen und -einträge (außer auf der SIM-Karte gespeicherte Informationen) löschen: ☰ > Einstellungen > Grundeinstellung > Zurücksetzen/Löschen

### 10.2.7 Wählfunktionen


Funktion	Beschreibung
<b>Festgelegte Rufnummer</b>	Aktivieren oder Deaktivieren der Funktion „Feste Rufnummern“: ☰ > Einstellungen > Sicherheit > Feste Rufnr.  Verwenden der Liste der festgelegten Rufnummern: ☰ > Anwendungen > Wähldienste > Feste Rufnr.
<b>Servicewahl</b>	Service-Rufnummern wählen: ☰ > Anwendungen > Wähldienste > Servicewahl
<b>Quick Dial</b>	Vorprogrammierte Telefonnummern wählen: ☰ > Anwendungen > Wähldienste > Quick Dial

## Anrufe überwachen




## 10.2.8

Funktion	Beschreibung
<b>DTMF-Töne</b>	<p>DTMF-Töne aktivieren:</p> <p> &gt; <b>Einstellungen</b> &gt; <b>Grundelinstellung</b> &gt; <b>DTMF</b></p> <p>Zum Versenden von MFV-Tönen während eines Anrufs drücken Sie einfach die Nummerntasten.</p> <p>Um gespeicherte Nummern während eines Anrufs als MFV-Töne zu senden: Wählen Sie eine Nummer aus dem Telefonbuch oder der Liste der letzten Anrufe aus, und drücken Sie  &gt; <b>Töne senden</b>.</p>

### 10.2.8 Anrufe überwachen

Die Netzverbindungszeit ist die Zeit, die zwischen Herstellen der Verbindung zum Mobilfunknetz und Beenden der Verbindung durch Drücken von  liegt. Besetztzeichen und Ruftöne sind eingeschlossen.

**Eventuell stimmt die Zeit, die Sie mit Ihren Ruf-Timern erfassen, nicht mit der Verbindungsdauer überein, die Ihnen von dem Diensteanbieter berechnet wird. Wenn Sie Informationen zu Ihrer Abrechnung benötigen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.**


Funktion	Beschreibung
<b>Gesprächszeit</b>	<p>Gesprächsdauer anzeigen:</p> <p> &gt; <b>Rufmanager</b> &gt; <b>Gesprächszeit</b></p>
<b>Ruf-Timer</b>	<p>Gesprächszeit oder Gebühren während eines Anrufs anzeigen:</p> <p> &gt; <b>Einstellungen</b> &gt; <b>Gesprächsoptionen</b> &gt; <b>Gesprächstimer</b></p>
<b>Gesprächsgebühren</b>	<p>Anzeigen von Gebühreninformationen:</p> <p> &gt; <b>Rufmanager</b> &gt; <b>Gebühren</b></p>

## 10.2.9


## Freisprech-Funktionen

### 10.2.9 Freisprech-Funktionen

**Hinweis:** Der Einsatz von drahtlosen Geräten und deren Zubehör ist in einigen Gebieten eventuell verboten oder eingeschränkt. Die Gesetze und Vorschriften über die Nutzung dieser Produkte müssen stets eingehalten werden.

Funktion	Beschreibung
<b>Lautsprecher</b>	Aktivieren des Freisprech-Lautsprechers während eines Gesprächs: Drücken Sie <b>Lautsprech.</b> (falls verfügbar) oder  > <b>Lautsprech</b>







Funktion	Beschreibung
<b>Automatische Rufannahme</b> (Autoeinbausatz oder Headset)	Automatische Rufannahme, wenn ein Autoeinbausatz oder Headset angeschlossen ist:  > <b>Einstellungen</b> > <b>Kfz-Einstellungen</b> oder <b>Headset</b> > <b>Auto.Rufannahme</b>  <b>Hinweis:</b> Mit der Einstellung des <i>Signaltyps auf Kein Ton/Vibr.</i> werden ankommende Anrufe nicht automatisch angenommen.
<b>Sprachwahl</b> (Headset)	Sprachwahl über Sende-/ Endetaste des Headsets aktivieren:  > <b>Einstellungen</b> > <b>Headset</b> > <b>Sprachwahl</b>









## Datenanrufe

## 10.2.10

Funktion	Beschreibung
<b>Auto-Freisprechen</b> (Autoeinbausatz)	<p>Automatische Rufumschaltung auf einen Autoeinbausatz, wenn dieser angeschlossen ist:</p> <p> Optionales Zubehör</p> <p> &gt; Einstellungen &gt; Kfz-Einstellungen &gt; Auto.Freisprechen</p>
<b>Zündtimer</b> (Autoeinbausatz)	<p>Festlegen, dass das Telefon nach dem Abschalten der Zündung noch eine bestimmte Zeitspanne eingeschaltet bleibt:</p> <p> Optionales Zubehör</p> <p> &gt; Einstellungen &gt; Kfz-Einstellungen &gt; Timer Zündung</p>

Funktion	Beschreibung
<b>Ladezeit</b> (Autoeinbausatz)	<p>Telefon wird nach Abschalten der Zündung noch eine bestimmte Zeitspanne geladen.</p> <p> Optionales Zubehör</p> <p> &gt; Einstellungen &gt; Kfz-Einstellungen &gt; Ladezeit</p>

### 10.2.10 Datenanrufe

Funktion	Beschreibung
<b>Daten senden</b>	<p>Schließen Sie das Telefon an einem Gerät an. Setzen Sie dann den Anruf über die jeweilige Geräteanwendung ab.</p> <p> Optionales Zubehör</p>
<b>Daten empfangen</b>	<p>Schließen Sie das Telefon an ein Gerät an. Beantworten Sie dann den Anruf über die jeweilige Geräteanwendung.</p> <p> Optionales Zubehör</p>

## 10.2.11

## Netzfunktionen

### 10.2.11 Netzfunktionen

Funktion	Beschreibung
<b>Netzeinstellungen</b>	Netzinformationen anzeigen und Einstellungen anpassen: ☰ > Einstellungen > Netz






### 10.2.12 Anwendungen

Funktion	Beschreibung
<b>Termin anlegen</b>	Einen neuen Termin anlegen: ☰ > Anwendungen > Kalender, markieren Sie den Tag, drücken Sie die mittlere Auswahltaste und dann ☰ > Neu
<b>Termin anzeigen</b>	Termin anzeigen oder bearbeiten: ☰ > Anwendungen > Kalender, markieren Sie den Tag, drücken Sie die mittlere Auswahltaste, blättern Sie zum Ereignis und drücken Sie Zeigen



Funktion	Beschreibung
<b>Termin Erinnerung</b>	Eine Terminerinnerung anzeigen: Zeigen Taste Termin Erinnerung schließen: Beenden Taste
<b>Kalendereintrag senden</b>	Eintrag in einer MMS senden: Drücken Sie während der Anzeige eines Eintrags ☰ > Senden.
<b>Terminkalendereintrag auf ein anderes Gerät kopieren</b>	Kopieren eines Terminkalendereintrags auf ein anderes Mobiltelefon, einen Computer oder ein sonstiges Gerät: ☰ > Anwendungen > Kalender, markieren Sie den Tag, drücken Sie die mittlere Auswahltaste, markieren Sie das Ereignis und drücken Sie dann ☰ > Senden > Übertragungsmethode
<b>Weckfunktion einstellen</b>	Weckfunktion einstellen: ☰ > Anwendungen > Alarm

## Sicherheit

## 10.2.13

Funktion	Beschreibung
<b>Weckfunktion deaktivieren</b>	Weckfunktion ausschalten: Drücken Sie <b>Deaktiv.</b> oder  . Eine Verzögerung von acht Minuten festlegen: Drücken Sie <b>Snooze</b> .
<b>Rechner</b>	Berechnungen durchführen:  > <b>Anwendungen</b> > <b>Rechner</b>
<b>Währungsumrechner</b>	Währung umrechnen:  > <b>Anwendungen</b> > <b>Rechner</b>  > <b>Wechselkurs</b> Geben Sie den Wechselkurs ein, und drücken Sie <b>Ok</b> . Geben Sie dann den Betrag ein, und drücken Sie  > <b>Währung umrechnen</b>

### 10.2.13 Sicherheit

Funktion	Beschreibung
<b>SIM-PIN</b>	SIM-Karte sperren oder entsperren:  > <b>Einstellungen</b> > <b>Sicherheit</b> > <b>SIM-PIN</b> <b>Vorsicht:</b> Wenn Sie dreimal hintereinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt. Das Telefon zeigt dann folgende Nachricht an: <b>SIM gesperrt</b> .
<b>Anwendung sperren</b>	Anwendungen des Telefons sperren:  > <b>Einstellungen</b> > <b>Sicherheit</b> > <b>Anwendung sperren</b>





### 10.2.14 Nachrichten und Unterhaltung

**Hinweis:** Die Dateien, die Sie herunterladen oder als Anlagen empfangen, verfügen eventuell über einen Kopierschutz, die sie gegen Weiterleiten schützt.

Sie können zum Beispiel Bilder, Videos, Klingeltöne und Spiele vom mobilen Internetportal Vodafone live! herunterladen.

## 10.2.14





## Nachrichten und Unterhaltung

Funktion	Beschreibung
<b>Browser starten</b>	Browser-Sitzung starten:  oder  > <b>Vodafone live!</b> und drücken Sie <b>Wählen</b> .
<b>WAP-Setup</b>	Ein WAP-Profil auswählen oder erstellen:  > <b>Vodafone live!</b> > <b>Profile</b>
<b>Download von einer WAP-Seite</b>	Bild, Sound oder andere Datei von einer WAP-Seite herunterladen: Markieren Sie die Datei. Drücken Sie <b>Wählen</b> und dann <b>Speichern</b> .
<b>Spiel oder Applikation herunterladen</b> (Browser)	Spiel oder Java™ -Applikation mit dem Browser herunterladen:  > <b>Vodafone live!</b> > <b>Vodafone live!</b> , markieren Sie die Anwendung, drücken Sie <b>Wählen</b> und dann <b>Download</b>

Funktion	Beschreibung
<b>Spiel oder Applikation starten</b>	Starten eines Spiels oder einer Anwendung in Java™:  > <b>Load-A-Game</b> , markieren Sie die Anwendung und drücken Sie <b>Wählen</b>
<b>Einstellungen für Spiele oder Applikationen ändern</b>	Lautstärke, Priorität oder andere Einstellungen für Spiele oder Anwendungen in Java™ ändern:  > <b>Einstellungen</b> > <b>Java Einstellungen</b>
<b>Bilder verwalten</b>	Bilder und Animationen verwalten:  > <b>Multimedia</b> > <b>Bilder</b>
<b>Sounds verwalten</b>	Ruftöne, heruntergeladene Klänge verwalten:  > <b>Multimedia</b> > <b>Sounds</b>
<b>Videoclips verwalten</b>	Videoclips verwalten:  > <b>Multimedia</b> > <b>Videos</b>

## Nachrichten und Unterhaltung

## 10.2.14

Funktion	Beschreibung
<b>Foto- und Videoeinstellungen der Kamera</b>	<p>Empfindlichkeit und andere Einstellungen der integrierten Kamera anpassen:</p> <ul style="list-style-type: none"><li> &gt; Multimedia &gt; Kamera</li><li> &gt; Bilder-Setup</li></ul> <p><b>oder</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li> &gt; Multimedia &gt; Videokamera</li><li> &gt; Videos-Setup</li></ul> <p><i>Hinweis: Foto- und Videokamera verwenden dieselben Einstellungen.</i></p>

# 11

## Technische Angaben und Zubehör

### 11.1 Liste der technischen Angaben

Modell	Motorola V1050
Design:	Klapp-Handy, externe Antenne
Größe:	94 x 49 x 27
Gewicht:	137 g
Akkukapazität:	820 mA
Stand-by:	145 Stunden
Sprechzeit (GSM):	215 Minuten
Sprechzeit (WCDMA):	130 Minuten
Sprechzeit (Videoanruf):	70 Minuten
Display:	5,6 cm
Auflösung:	240 x 320 Pixel
Farbtiefe:	260K-Farb-TFT
Kamera Auflösung:	VGA (1,3 Megapixel)
Zoom:	Digital (8x)
Weiteres:	Kameralicht

Modell	Motorola V1050
Externer Speicher:	32 MB TransFlash enthalten
Optionen:	TransFlash erweiterbar auf 256 MB
Frequenz:	900/1800/1900 2100
Datenaustausch:	USB
Audio Hardware:	Polyphoner Monolautsprecher AMR, AAC, MP3, WMA, Real, Midi, XMF 24
Video	H.263, 3gp, MP4, WMV, Real
Spiele	VFX, Java MIDP 2.0, Superscape 3D

## Zubehörliste

## 11.2

### 11.2 Zubehörliste

Hier die Liste der verfügbaren Zubehörartikel für Ihr Telefon:

<b>Artikel</b>
<b>Im Lieferumfang enthalten</b>
Akku (820 mAh)
Reiseladegerät/Adapter
Stereo-Headset
32 MB Speicherkarte
<b>Separat erhältlich</b>
<b>Fahrzeugeinbausatz</b>
Pro Install (Einbau durch den Fachbetrieb)
Easy Install (Selbsteinbau)
<b>Auflegeoption (HUC)</b>
<b>Autoladegerät</b>
<b>Tischladegerät</b>
<b>Mono-Headset</b>
<b>USB-Kabel</b>

<b>Software für Desktop-Synchronisierung/Funkmodem auf CD</b>
---

<b>Trans-Flash-Speicherkarte</b>
----------------------------------

<b>Tragetasche</b>
--------------------

**DIESES TELEFONMODELL ENTSPRICHT DEN INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DIE BEGRENZUNG DER EXPOSITION DURCH ELEKTROMAGNETISCHE FELDER**

Ihr Mobiltelefon ist ein Radiosender und -empfänger. Es ist so konzipiert, dass die international empfohlenen Höchstwerte für die Belastung durch elektromagnetische Felder nicht überschritten werden. Diese Richtlinien wurden von einer unabhängigen wissenschaftlichen Organisation, der ICNIRP, erarbeitet und beinhalten Sicherheitsfaktoren, die den Schutz aller Personen unabhängig von Alter und Gesundheitszustand sicherstellen.

Die Richtlinien verwenden eine Maßeinheit, die als SAR (Specific Absorption Rate) oder spezifische Absorptionsrate bezeichnet wird. Die von der ICNIRP festgelegte SAR-Höchstgrenze (ICNIRP SAR) für Mobilfunkgeräte beträgt für die allgemeine Bevölkerung 2 W/kg. Der höchste SAR-Wert, der bei Prüfungen mit diesem Gerät am Ohr gemessen wurde, betrug 0,87 W/kg\*. Da Mobilfunkgeräte die verschiedensten Funktionen bereitstellen, können sie auch an anderen Betriebspositionen verwendet werden, beispielsweise am Körper\*\* (siehe Bedienungsanleitung). In diesem Fall betrug der höchste gemessene SAR-Wert 0,68 W/kg\*.

**88 Daten zur spezifischen Absorptionsrate**

Da der SAR-Wert bei der maximalen Sendeleistung des Mobilfunkgeräts gemessen wird, liegt der tatsächliche SAR-Wert für dieses Gerät während des Betriebs typischerweise unter dem genannten Wert. Das ist darauf zurückzuführen, dass die Sendeleistung des Geräts automatisch auf den geringst möglichen Wert eingestellt wird, der erforderlich ist, um das Netzwerk zu erreichen.

SAR-Werte für verschiedene Telefone und Bedienpositionen können voneinander abweichen. Sie entsprechen jedoch alle den behördlichen Anforderungen für einen sicheren Betrieb. Bitte beachten Sie, dass technische Weiterentwicklungen an diesem Modell zu veränderten SAR-Werten für neuere Produkte führen können. In allen Fällen genügen die SAR-Werte aber den Anforderungen der Richtlinien.

Nach Einschätzung der Weltgesundheitsorganisation (WHO) sind nach dem gegenwärtigen Stand der Wissenschaft keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb von Mobilfunkgeräten erforderlich. Um die Belastung zu verringern, empfiehlt sie, die Dauer von Gesprächen zu begrenzen und/oder Freisprecheinrichtungen einzusetzen, um einen möglichst großen Abstand zwischen Mobilfunkgerät und Kopf bzw. Körper einzuhalten.





## Daten zur spezifischen Absorptionsrate

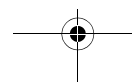
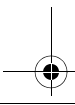
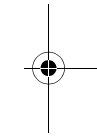
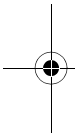
12



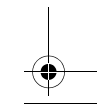
Weitere Informationen hierzu finden Sie auf den Websites der Weltgesundheitsorganisation (<http://www.who.int/emf>) und von Motorola, Inc. (<http://www.motorola.com/rfhealth>).

\* Die Tests wurden in Übereinstimmung mit internationalen Prüfrichtlinien durchgeführt. Der Höchstwert enthält einen erheblichen Sicherheitsfaktor als zusätzlichen Schutz für die Bevölkerung und zur Berücksichtigung von möglichen Messabweichungen. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Motorola Testprotokoll sowie den Unterlagen zum Beurteilungsverfahren und zur Messfehlergenauigkeit für dieses Produkt.

\*\* Bitte beachten Sie für den körpernahen Betrieb den Abschnitt Sicherheit und Allgemeine Informationen.



Daten zur spezifischen Absorptionsrate 89



**A**

**Akku**

- Akkulebensdauer verlängern 59
- einsetzen 15
- laden 16
- Ladezustand 50
- Verlängern der Akkulebensdauer 14

**Akku aufladen** (Meldung) 50

**Aktive Leitung** 49

aktive Leitung wechseln 60

**Animation**

- anzeigen 84
- Bildschirmschoner 58
- herunterladen 45, 84
- Hintergrund 33, 58
- Screen Saver 33
- verwalten 32

**Anklopfen** 67

**ankommender Anruf**

- annehmen 18
- umleiten 71

**Anpassen des Menüs** 77

**Anruf**

- absetzen 17
  - Anklopfen 67
  - annehmen 18
  - Antwortoptionen 57
  - Auslandsvorwahl 62
  - beenden 17, 39
  - empfangen 18
  - Gebühren 79
  - halten 68
  - Lautsprecher 80
  - Liste der angenommenen Anrufe 62
  - Liste der gewählten Rufnummern 62
  - Notrufnummer 62
  - Passwort für Anrufsperrung ändern 53
  - Signal, abschalten 17, 61
  - Signaltyp 17, 56, 77
  - Sperre 71
  - Timer 79
  - umleiten 71
  - unbeantworteter Anruf 64
  - wählen 17
  - weiterleiten 68
  - Zweiwegelautsprecher 53
- Anruf annehmen 18, 57

**Anruf beenden** 17, 39

**Anruf erfolglos, Nummer besetzt** (Meldung) 60

**Anrufe umleiten** 71

**anrufen** 17

**Anrufer-ID** 33

**Anrufer-Identifizierung** 31, 61

**Anrufsperrung** 71

**Anwendung, sperren und entsperren** 83

**Anzeigen**

- Akkuladezustand 50
- aktive Leitung 49
- Datenübertragung 48
- GPRS 44, 48
- Groß-/Kleinschreibung 21
- Mailbox 49, 66
- Nachrichten- 49
- Roaming 49
- Signalstärke 48
- Signaltyp 49
- Texteingabemodus 21
- Auslandsvorwahl 62
- automatisch 60

**B**

- Besonderer Signalton 77
- Bild
  - anzeigen 84
  - Bildschirmschoner 58
  - herunterladen 45, 84
  - Hintergrund 33, 58
  - Screen Saver 33
  - verwalten 32
- Bild-ID 31, 33, 61
- Bildschirmschoner 58
- Browser
  - Hintergrundsitzungen 46
- Browser-
  - Animation 45
  - Bild 45
  - Browser-Setup 46, 84
  - Java-Applikationen 84
  - Rufton 45
  - verwenden 84
  - WAP-Setup 46
  - Web-Profile 84
- Browser-Taste 52

**C**

- Codes
  - ändern 53
  - Standard- 53, 55
  - vergessen 55
- Computer
  - mit Telefon verbinden 41

**D**

- Datenanruf 81
  - mit externem Gerät verbinden 41
- Datum einstellen 56
- Display
  - anpassen 77
  - Beschreibung 47
  - Helligkeit 59
  - Hintergrundbeleuchtung 59
  - Sprache 78
  - Standby-Display 47
  - Zeitspanne für das Abschalten 59
- DTMF-Töne
  - aktivieren 79
  - senden 79

**E**

- Eigene Rufnummer 70
  - eigene Rufnummer 19, 56
  - Einführung 1
  - Eingehender Anruf** (Meldung) 61
  - Einschalttaste 1
  - E-Mail 73
  - Endetaste 1
  - Entsperrcode
    - ändern 53
    - eingeben 17
    - Standard- 53, 55
    - umgehen 55
  - Entsperrcode eingeben** (Meldung) 54
  - Entsperren
    - Anwendung 83
    - Telefon 54
  - externes Display 53
  - externes Gerät
    - mit Telefon verbinden 41
- F**
- Faxanruf 41

Feste Nummern 78

Foto

- aufnehmen 30
- Bild-ID 31, 33, 61
- herunterladen 45, 84
- Hintergrund 33
- Screen Saver 33
- senden 30
- verwalten 32

**G**

- Global zurücksetzen 78
- GPRS-Anzeige 44, 48
- Groß-/Kleinschreibungsanzeige 21

**H**

- Headset-Buchse 1
- Helligkeit, einstellen 59
- Hintergrund 33, 58
- Hintergrundbeleuchtung 59
- Hörmuschel-Lautstärke 17

92 Index

**I**

iTAP 25

**J**

- Java-Applikationen 84
- Joystick 1

**K**

- Kalender 82
- Kamera
  - Foto aufnehmen 30
- Kamera-
  - Einstellungen 85
- Kamerataste 52
- Kategorie
  - Ansicht 76
  - Rufton-ID 76
  - Telefonbucheintrag 75
- Kein Signal, einstellen 56
- Klingeltöne
  - ein-/ausschalten 77
  - Einstellung 75
- Konferenzgespräch 71

Kurzwahl 65

**L**

- Lautsprecher
  - aktivieren 80
  - automatische Rufannahme 80
- Lautstärke 17
  - Hörmuschel 17
- Lautstärke-
  - Lautsprecher 17
  - Rufton 17, 77
  - Spiele 84
  - Tastatur 77
- Lautstärketaste 52
- Lautstärketasten 1, 17
- Leitung, wechseln 60
- letzte Anrufe 62
- linker Softkey
  - anpassen 77
  - Funktionen 1, 47
- Liste der angenommenen Anrufe 62
- Liste der gewählten Rufnummern 62

**M**

- Mailbox 66
- Meldung **SIM gesperrt** 16, 83
- Menü
  - anpassen 77
  - Ansicht, ändern 77
  - Funktionen umstellen 77
  - Sprache, einstellen 78
  - Symbole im Standby-Display ändern 77
  - Symbole, in Text umwandeln 77 verwenden 50
- Menü-Text eingeben 19
- Menütaste 1
- mittlere Auswahl Taste 50
- MMS-Vorlage 72
- Multimedia-Nachricht senden 71

**N**

- Nachricht
  - MMS-Vorlage 72

**Nachrichten-**

- Easy SMS 71
- lesen 72
- MMS-Vorlage 72
- Multimedia-Nachricht 71
- Text 71, 72
- Navigationstaste 1, 50
- Netzeinstellungen 82
- Neue Nachricht 49
- Notizblock 65
- Notrufnummer 62
- Nummer
  - eigene Nummer anzeigen 19, 70
  - eigene Nummer speichern 56
- Nummer wählen 17, 78
- Nummern eingeben 26

**O**

- Öffnen zur Anrufannahme 57
- optionale Funktion, Definition 12
- optionales Zubehör, Definition 12

**P**

- Passwörter. *Siehe* Codes
- PIN2-Code der SIM-Karte ändern 53
- PIN2-Code, ändern 53
- PIN-Code
  - ändern 53
  - eingeben 83
- PIN-Code der SIM-Karte
  - ändern 53
  - eingeben 83

**Q**

- Quick Dial 78

**R**

- rechter Softkey
  - anpassen 77
  - Funktionen 1, 47
- Reiseladegerät 16
- Roaminganzeige 49
- Rufnummer
  - Aktive Leitung 49
  - aktive Leitung wechseln 60

Auslandsvorwahl 62  
 eigene Nummer anzeigen 19, 70  
 eigene Nummer speichern 56  
 erneut wählen 60  
 in Telefonbuch speichern 74  
 zwei Nummern verbinden 65  
 Rufnummernanzeige. *Siehe* Anrufer-ID  
 Rufton  
     herunterladen 45, 84  
     verwalten 84  
 Ruftonlautstärke, einstellen 17, 77

**S**

Schnellwahl  
     Einstellen 76  
     verwenden 66  
 Schnellzugriff 70, 77  
 Screen Saver 33  
 Sendetaste 1  
 Service-Rufnummer 78  
 Sicherheitscode  
     ändern 53  
     Standard- 53

**94 Index**

Signal  
     abschalten 17, 61  
     Definition 56  
     einstellen 56  
     Einstellung 17, 77  
 Signalstärke 48  
 Signalton, einstellen 17, 77  
 Signaltyp, einstellen 17, 56, 77  
 Signaltypanzeigen 49  
 SIM-Karte  
     Definition 12  
     Meldung **SIM gesperrt** 16, 83  
     PIN2-Code, ändern 53  
     PIN-Code, ändern 53  
     sperrern 83  
     Vorsichtsmaßnahmen 12  
 SIM-Karte-{}-  
     einsetzen 12  
     PIN-Code eingeben 16  
 Softkey  
     Abbildung 1  
     anpassen 77  
     Funktionen 47  
 Softkeys anpassen 77

Sound  
     herunterladen 45, 84  
     verwalten 84  
 Speicher, extern 13  
 Sperren  
     Anwendung 83  
     SIM-Karte 83  
 sperren  
     Telefon 54  
 Spiele 84  
 Sprache, einstellen 78  
 Sprachnachricht-Anzeige 49, 66  
 Sprachwahl 74, 80  
 Sprechtaete 52  
     Abbildung 1  
     Nummer wählen 74  
 Standby-Display  
     Definition 47  
 Standby-Zeit, verlängern 59  
 Symbole, Eingeben 27  
 Symboltabelle 27

## Index

13

### T

Taschenrechner 83

Tastatur

- Anrufe annehmen 57
- Lautstärke einstellen 77

Taste

- Browser- 52
- einschalten 1
- Ende- 1, 52
- Kamera- 52
- Lautstärke- 52
- Lautstärkeregelung 1, 17
- linker Softkey 1, 47, 77
- Menü 1
- mittlere Auswahltaste 50
- Navigationstaste 1, 50
- rechter Softkey 1, 47, 77
- Senden 1, 52
- Sprech- 1, 52

Telefon

- Aktive Leitung 49
- aktive Leitung wechseln 60
- alle Optionen zurücksetzen 78

Antwortoptionen 57

Codes 53

Datum einstellen 56

ein-/ausschalten 16

Entsperrcode 53

entsperren 17, 54

gespeicherte Informationen löschen  
78

mit externem Gerät verbinden 41

Netzeinstellungen 82

Öffnen zur Anrufannahme 18

Sicherheitscode 53

Signal, abschalten 17, 61

Signaltyp 17, 56, 77

sperren 54

Sprache, einstellen 78

Tastatur, Anrufe annehmen 57

Uhrzeit einstellen 56

Telefonbuch

Bild-ID 31, 33, 61

Eintrag bearbeiten 74

Eintrag speichern 74

Einträge sortieren 76

Hauptrufnummer, einstellen 76

Kategorie für Eintrag 75

Kategorieansicht 76

Klingeltöne 75, 77

Kurzwahlnummer 65

Lichtsignal-ID für Kategorie 76

Nummer wählen 74

Schnellwahl 66

Sprachwahl 74

zwei Nummern verbinden 65

Terminkalenders 82

Text

Eingabe 19

Eingabemodus, Einrichtung 21

Groß-/Kleinschreibung, ändern 21

numerischer Modus 26

Symbol-Modus 27

Symboltabelle 27

tippen 22

Vereinfachte Texteingabe mittels iTAP

Software 25

Zeichentabelle 24

Texteingabemodus 21

festlegen 21

Timer 79

Index 95

Tippen von Text 22  
TransFlash 13

**U**

Übertragungsanzeige 48  
Uhr  
  einstellen 56  
Uhrzeit einstellen 56  
Universal IC Card 12  
USIM 12

**V**

Verbindung halten 68  
**Verpasste Anrufe** (Meldung) 64  
Vibrationsalarm  
  abschalten 17, 61  
  einstellen 56  
  Einstellung 17, 77  
Videoclip  
  aufnehmen 36, 38  
  herunterladen 45, 72, 73  
  verwalten 84  
Vodafone live!

96 Index

  verwenden 43  
Vorhersagende Texteingabe 25

**W**

Wahlwiederholung  
  automatisch 60  
  wenn besetzt 60  
WAP-Seiten 43  
WAP-Setup 46  
Web-Profilen 84  
Web-Seiten 84  
Weckfunktion 82  
Weiterleiten eines Anrufs 68

**Z**

Zeichentabelle 24  
Zubehör 12, 41  
Zubehörschluss 1  
Zurücksetzen und Löschen 78  
Zweiweglautsprecher 53  
**Zweiweglautsprecher eingeschaltet** (Meldung)  
  53

6803570C07